

Návod na použití a technický popis



Sella

Multifunkční křeslo



D9U001SLAB-0102

Verze: 01

Datum vydání: 2026-01

Výrobce:

L I N E T spol. s r. o.

Želevčice 5

274 01 Slaný

Tel.: +420 312 576 111

Fax: +420 312 522 668

E-mail: info@linet.cz

<http://www.linet.com>

Servisní oddělení: service@linetgroup.com

LINET

Sella

Multifunkční křeslo

Autor: L I N E T spol. s r. o.

Související odkazy: www.linet.com

D9U001SLAB-0102

Verze: 01

Datum vydání: 2026-01

Copyright © L I N E T spol. s r. o., 2026

Překlad © L I N E T spol. s r. o., 2026

Všechna práva vyhrazena.

Veškeré ochranné známky a značky jsou majetkem náležitých vlastníků. Výrobce si vyhrazuje právo provést změny obsahu tohoto manuálu, které se týkají technických požadavků produktu. Z tohoto důvodu se obsah tohoto manuálu od současné výroby produktu může lišit.

Obsah

Úvod.....	4	7.9	Nezávislé nastavení podnožního dílu (volitelná funkce).....	26
1 Symboly a výklad pojmů.....	5	7.10	Zvedání a spouštění (volitelná funkce).....	26
1.1 Výstražná upozornění.....	5	7.11	Pomoc při vystupování a nastupování (volitelná funkce).....	27
1.1.1 Typy výstražných upozornění	5	8 Příslušenství	28	
1.1.2 Struktura výstražných upozornění	5	8.1	Přehled příslušenství	28
1.2 Pokyny	5	8.2	Područky standard (pár)	29
1.3 Seznamy	5	8.3	Područky pro odběr krve (pár)	29
1.4 Symboly	6	8.4	Postranice (pár)	30
1.5 Výrobní štítek s UDI.....	9	8.5	Stolek, Stolek se zábranou	30
1.6 Zkratky	9	8.6	Bezpečnostní zámek stolku	31
2 Obecné informace	10	8.7	Držák stolku	31
2.1 Všeobecné pokyny	10	8.8	Infuzní stojan, teleskopický.....	32
2.2 Obecná bezpečnost.....	10	8.9	Držák infuzního stojanu	32
3 Zamýšlené použití	12	8.10	Podhlavník, velký.....	33
3.1 Uživatelská populace.....	12	8.11	Prodloužení podhlavníku	33
3.2 Kontraindikace	12	8.12	Držák pytlíku na moč	33
3.3 Obsluha	12	8.13	Odkládací kapsa	34
4 Přehled základních částí.....	13	8.14	Horizontální držák kyslíkové láhve, Držák pro zavěšení O ₂ láhve	34
4.1 Pevná verze - bez centrálního ovládání koleček.....	13	8.15	Pás pro pacienta.....	35
4.2 Pevná verze - s centrálním ovládáním koleček.....	14	9 Péče	36	
4.3 Zdvihová verze - s centrálním ovládáním koleček	15	9.1	Čištění a desinfekce	36
5 Rozsah dodávky a varianty křesla	16	9.2	Doporučená dezinfekce	37
5.1 Dodávka.....	16	9.3	Čištění koženkového čalounění.....	38
5.2 Rozsah dodávky	16	9.4	Čištění multifunkčního křesla SELLA39	
5.3 Varianty multifunkčního křesla Sella	16	9.4.1	Čištění před střídáním pacienta.....	39
6 Uvedení do provozu	18	9.4.2	Denní čištění.....	39
6.1 Před použitím.....	18	9.4.3	Kompletní čištění a desinfekce	39
6.2 Transport.....	18	10 Údržba	40	
7 Obsluha křesla.....	19	10.2	Servis a opravy	40
7.1 Ovládání koleček	21	11 Technické parametry	41	
7.1.1 Verze bez centrálního ovládání koleček.....	21	11.1	Mechanické parametry	41
7.1.2 Verze s centrálním ovládáním koleček.....	21	11.2	Doprava a uskladnění	42
7.2 Polohování ložné plochy	22	12 Ochrana životního prostředí a likvidace produktu	43	
7.3 Háček.....	22	12.1	Ochrana životního prostředí	43
7.4 Nastavení multifunkčních područek.	23	12.2	Likvidace	43
7.5 Fixace stolku v područce (volitelné).	24	12.2.1	V rámci Evropy	43
7.6 Bezpečnostní stupátko	24	12.2.2	Mimo Evropsu	43
7.7 Výškové nastavení podhlavníku	25	13 Záruka.....	44	
7.8 Nezávislé nastavení zádového dílu (volitelná funkce).....	25	14 Normy a předpisy	44	

Úvod

Pročtěte si prosím pečlivě celý tento návod k obsluze, který byl vytvořen tak, aby Vás seznámil se správným použitím a příslušnými parametry Vašeho polohovacího relaxačního křesla. Jednejte prosím vždy dle pokynů uvedených v tomto návodu, a používejte křeslo vždy výhradně v souladu s těmito pokyny.

Uchovávejte tento návod k obsluze v blízkosti křesla po celou dobu jeho provozu. Tento návod musí číst a s obsahem být seznámena každá osoba obsluhující vyšetřovací křeslo.

1 Symboly a výklad pojmů

1.1 Výstražná upozornění

1.1.1 Typy výstražných upozornění

Výstražná upozornění jsou rozlišena podle typu nebezpečí pomocí následujících signálních slov:

- ▶ **VAROVÁNÍ** varuje před rizikem věcné škody
- ▶ **VÝSTRAHA** varuje před rizikem poranění osob

1.1.2 Struktura výstražných upozornění



VAROVÁNÍ!

Druh a zdroj nebezpečí!

- ▶ Případná opatření k zamezení nebezpečí.



VÝSTRAHA!

Druh a zdroj nebezpečí!

- ▶ Případná opatření k zamezení nebezpečí.

1.2 Pokyny

Struktura pokynů:

- ▶ Proveďte tento krok

Výsledky, je-li to nutné.

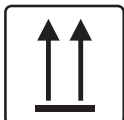
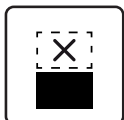
1.3 Seznamy

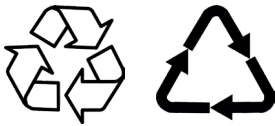
Struktura seznamů s odrážkami:

- Seznam úrovně 1
 - Seznam úrovně 2
 - Seznam úrovně 3

1.4 Symboly

	OZNAČENÍ SHODY VÝROBKU S LEGISLATIVOU EU
	ZNAČKA CERTIFIKAČNÍHO ORGÁNU PRO SYSTÉMY MANAGEMENTU KVALITY
	MOŽNÉ RIZIKO
	TENTO SYMBOL UVÁDÍ VŠECHNY INFORMACE, KTERÉ VÁM POMOHOU ZABRÁNIT PROVOZNÍM OBTÍŽÍM
	PŘÍLOŽNÁ ČÁST TYPU B
	VÝROBNÍ ČÍSLO
	VÝZNAM TYPOVÉHO ČÍSLA
	ZDRAVOTNICKÝ PROSTŘEDEK (VYHOVUJÍCÍ SMĚRNICI O ZDRAVOTNICKÝCH PROSTŘEDCÍCH)
	UNIQUE DEVICE IDENTIFIER (UNIKÁTNÍ IDENTIFIKÁTOR ZDRAVOTNICKÉHO PROSTŘEDKU)
	OZNAČENÍ EAC
	BEZPEČNÉ PROVOZNÍ ZATÍŽENÍ
	BEZPEČNÉ PACIENTSKÉ ZATÍŽENÍ

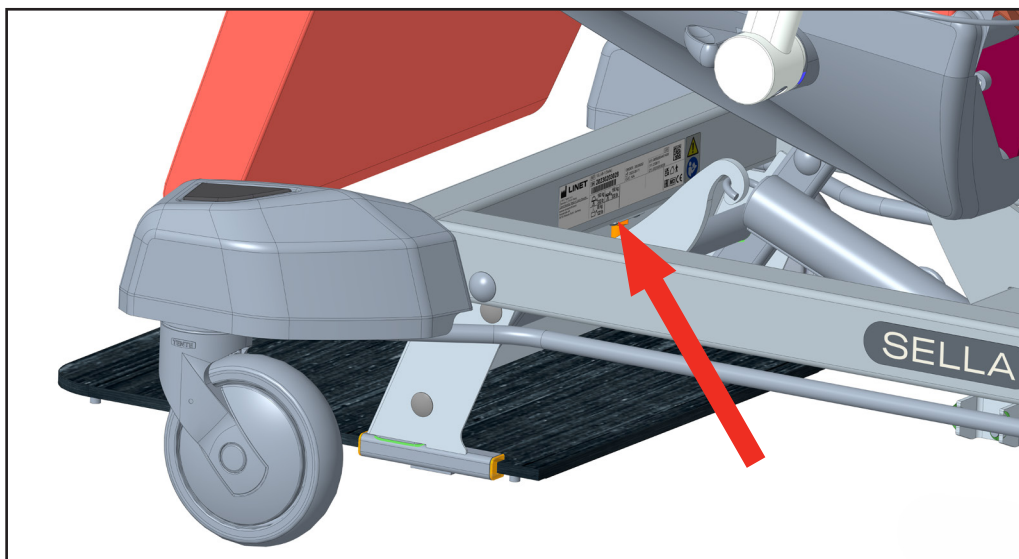
	CELKOVÁ VÁHA VÝROBKU
	VÝROBCE
	DATUM VÝROBY
	MAXIMÁLNÍ ZATÍŽENÍ ZÁDOVÉHO DÍLU
	MAXIMÁLNÍ ZATÍŽENÍ PODNOŽNÍHO DÍLU
	DODRŽUJTE NÁVOD K POUŽITÍ
	OZNAČENÍ OBALOVÉHO MATERIÁLU: UDRŽOVAT V SUCHU
	OZNAČENÍ OBALOVÉHO MATERIÁLU: POZOR! KŘEHKÉ
	OZNAČENÍ OBALOVÉHO MATERIÁLU: NEKLOPIT
	OZNAČENÍ OBALOVÉHO MATERIÁLU: NESKLADUJTE ULOŽENÉ NA SOBĚ
	OZNAČENÍ OBALOVÉHO MATERIÁLU: BALENÍ PRO ZÁMOŘSKOU PŘEPRAVU: POČETNÍ LIMIT PRO STOHOVÁNÍ (3 BALENÍ PRO PŘEPRAVU)
	OZNAČENÍ OBALOVÉHO MATERIÁLU: BALENÍ PRO ZÁMOŘSKOU PŘEPRAVU: POČETNÍ LIMIT PRO STOHOVÁNÍ (6 BALENÍ PRO USKLADNĚNÍ)
	OZNAČENÍ OBALOVÉHO MATERIÁLU: SYMBOL RECYKLACE PAPIRU

	NEZNEČIŠŤUJTE ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ
	SYMBOLY RECYKLACE

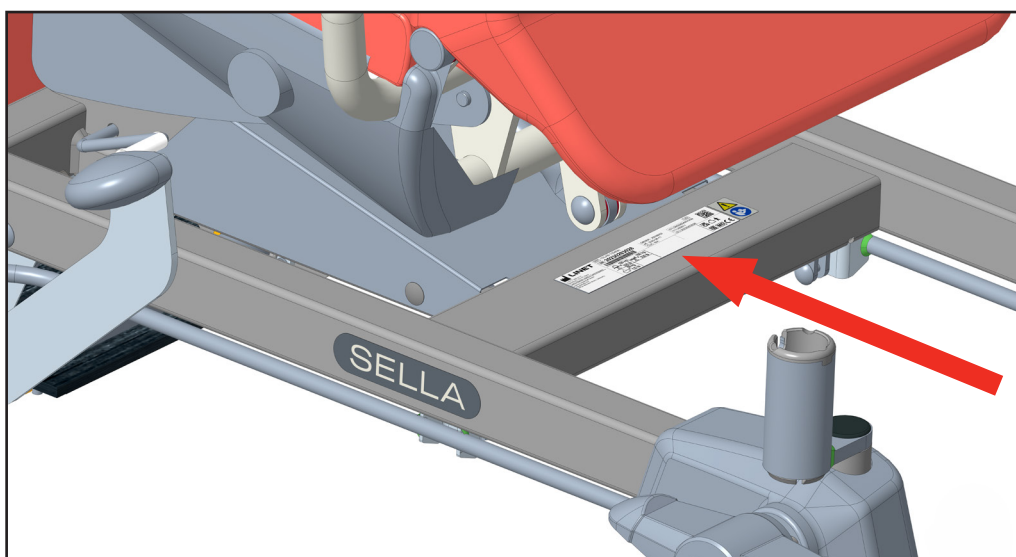


1.5 Výrobní štítek s UDI

Výrobní štítek obsahuje informace o adrese výrobce, datum výroby (rok-měsíc-den), referenční číslo výrobku, sériové číslo výrobku, mezinárodní číslo obchodní položky (GTIN), unikátní identifikátor prostředku (UDI), symboly, údaje o hmotnosti a elektrické specifikace.



Obr. 1 Umístění výrobního štítku - pevná verze



Obr. 2 Umístění výrobního štítku - zdvihová verze

S případnými dotazy se prosím obračejte na výrobce L I N E T spol. s r. o. popřípadě na místní obchodní zastoupení.

1.6 Zkratky

ZKRATKA	VÝZNAM
COK	Centrální ovládání koleček

2 Obecné informace

2.1 Všeobecné pokyny

Dle ustanovení zákona o prostředcích zdravotnické techniky smí křeslo obsluhovat jen ta osoba, která má příslušnou kvalifikaci.

Provádění obslužných prací: autorizovaný servis L I N E T spol. s r. o. může odpovědně posuzovat bezpečnostně technické vlastnosti jen tehdy, pokud obsluha křesla / konkrétní opravy, popřípadě změny na produktu byly provedeny výhradně výrobcem autorizovanými zástupci a křeslo je provozováno v plné shodě s tímto návodem k použití.

2.2 Obecná bezpečnost



VÝSTRAHA!

Dbejte na správné upevnění a ustavení příslušenství!



VÝSTRAHA!

Konstrukční změny vyhrazeny!



VÝSTRAHA!

Nikdy nepoužívejte jiné než originální příslušenství. Každé originální příslušenství je značeno originálním štítkem, který obsahuje jméno a obchodní značku výrobce, výrobní číslo, nebo ID šarže, datum výroby.



VÝSTRAHA!

Jakákoli závažná nehoda, k níž dojde v souvislosti se zařízením, by měla být nahlášena výrobcí a kompetentnímu orgánu členského státu, v němž má uživatel a/nebo pacient příslušnost!



VÝSTRAHA!

Tento zdravotnický prostředek není určen do prostředí s atmosférou obohacenou kyslíkem!



VÝSTRAHA!

Tento zdravotnický prostředek není určen k použití za přítomnosti hořlavých látek!



VÝSTRAHA!

Tento zdravotnický prostředek není přenosný elektrický přístroj!



VÝSTRAHA!

Pacient smí používat vybrané ovládací prvky pouze v případě, že personál zdravotnického zařízení usoudí, že tomu odpovídá pacientům tělesný a duševní stav, a pouze pokud personál zdravotnického zařízení pacienta zaškolí v souladu s návodem k použití!



VÝSTRAHA!

Modifikace nejsou dovoleny, výrobce ručí pouze za konfiguraci, kterou dodal a která je používána dle návodu k použití.

ZPŮSOB HAŠENÍ

**VÝSTRAHA!****Při potřísnění pokožky CO₂ hrozí nebezpečí vzniku omrzlin!**

Nepoužívejte halotronový hasicí přístroj v uzavřených prostorech bez větrání - hrozí poškození Vašeho zdraví!

VHODNÝ	NESMÍ SE POUŽÍT
Práškový hasicí přístroj	Pěnový hasicí přístroj
Sněhový hasicí přístroj (CO ₂)	Vodní hasicí přístroj
Halotronový hasicí přístroj	

3 Zamýšlené použití



VÝSTRAHA!

Sella je sklápěcí relaxační křeslo pro dospělé určené k použití pro pacienty v nemocnicích a obyvatele pečovatelských domů s cílem podpořit fyziologické funkce, usnadnit péči, pohodlí pacientů a aktivity každodenního života.



VÝSTRAHA!

Každé jiné použití, např. jako transportní vozík pro převážení věcí, provoz s nepřipustným příslušenstvím není schváleno!

- ▶ **Fyziologické funkce:**
nastavení různých poloh na podporu průtoku krve, pro prevenci otoků a snížení rizika dekubitů, ... (dobrá poloha vsedě dokáže zlepšit schopnost tělních orgánů pracovat účinněji a může podpořit fyziologické funkce, například dýchání, polykání, trávení, vyměšování a krevní oběh.)
- ▶ **Psychologické funkce:**
zvýšení pacientova komfortu během pobytu v nemocnici, podpora pacientovy relaxace, zlepšení sociálních interakcí, například při hovoru, práci nebo sledování TV, a zlepšení pacientova pohledu na sebe sama.
- ▶ **Funkce související s aktivitou:**
aktivní příspěvek ke koncepcím pokročilé/časné mobilizace prostřednictvím zvýšení úrovně aktivity s cílem zlepšení fyziologických funkcí a zvýšení úrovně pacientovy soběstačnosti.

3.1 Uživatelská populace

- ▶ Vhodné v řadě klinických prostředí včetně pečovatelských domů, JIP, oddělení akutního příjmu a jednodenní a akutní péče (lékařských/chirurgických) / geriatrických a rehabilitačních center s dospělými pacienty/obyvateli.
- ▶ Poskytovatelé péče a pacienti (sestry, pomocný pečovatelský personál, lékaři, technický personál).

3.2 Kontraindikace

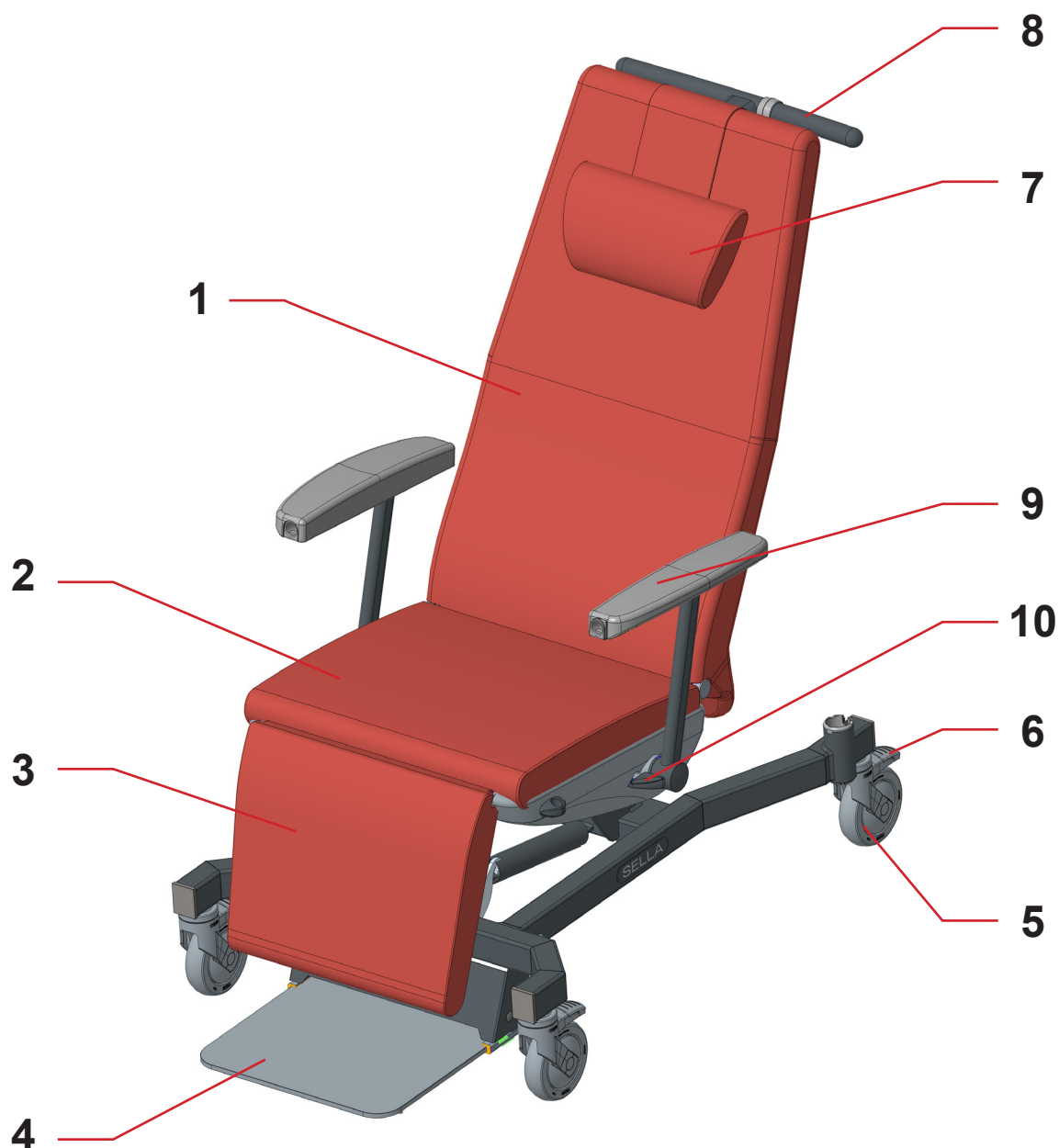
- ▶ Zdravotnický prostředek není určen k použití u pediatrických pacientů.
- ▶ Není vhodné pro pacienty, kteří překračují maximální hmotnost pacienta uvedenou v návodu k použití nebo kteří mají v poloze vsedě narušenou rovnováhu.
- ▶ Není vhodné pro pacienty s narušením kognitivních funkcí, zmatené či v deliriu, kteří by se mohli pokoušet o postavení na nožní opěru a o chůzi.
- ▶ V případě závažného poškození tkáně v křížové oblasti by délka pobytu v křesle měla být stanovena na základě posouzení rizika dekubitů.
- ▶ Při dekubitech v oblasti kříže, kostrče či hýždí by sezení mělo být posouzeno z klinického hlediska s ohledem na vhodnost sedací plochy a dobu trávenou v sedě.
- ▶ Pacienti pod sedací by měli být pod neustálým dohledem.

3.3 Obsluha

- ▶ Poskytovatel péče
- ▶ Pacient (jednotliví pacienti mohou využívat vyhrazené funkce zařízení na základě posouzení jejich stavu poskytovatelem péče)

4 Přehled základních částí

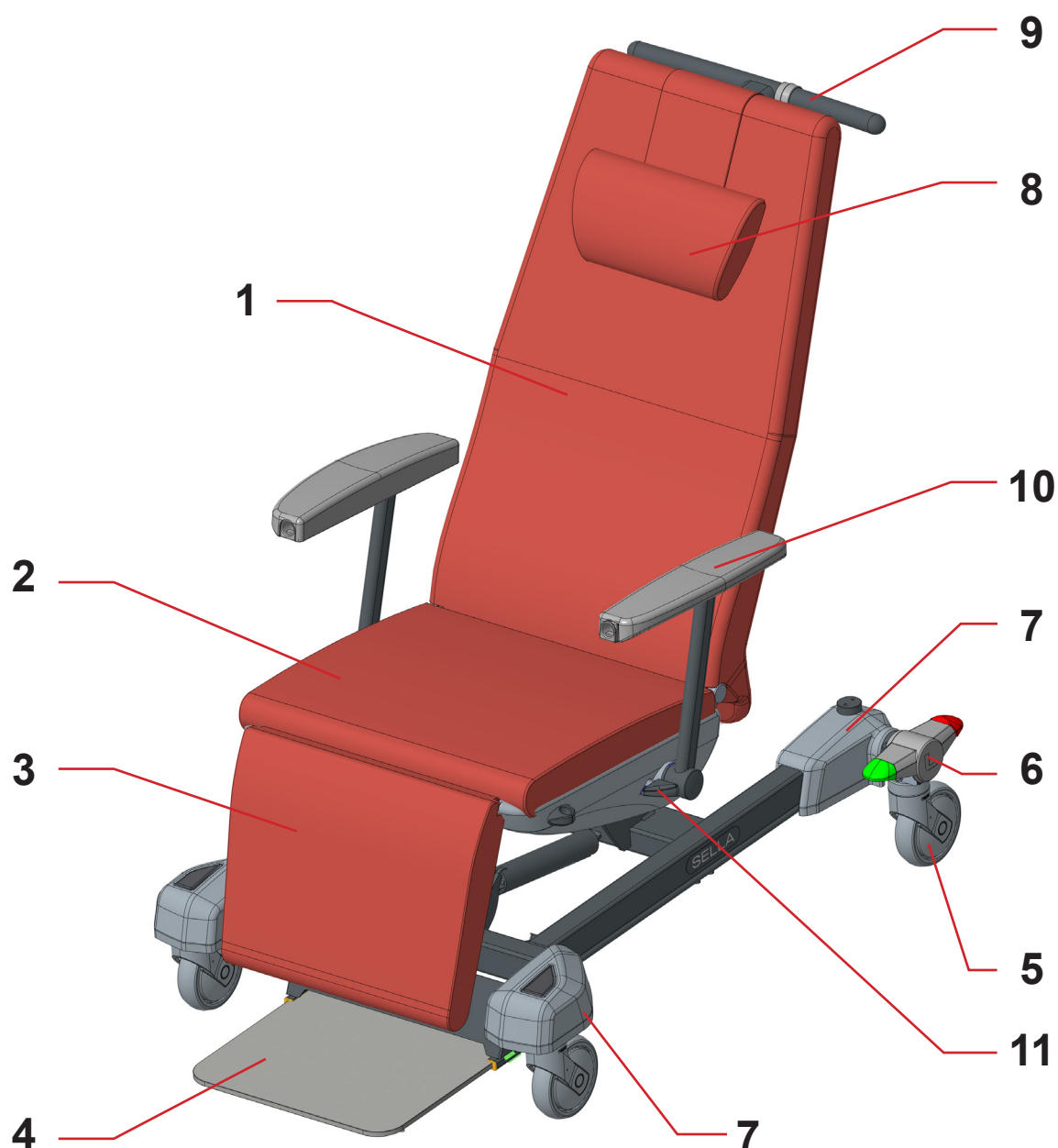
4.1 Pevná verze - bez centrálního ovládání koleček



- 1. Zádový díl
- 2. Sedák
- 3. Podnožní díl
- 4. Bezpečnostní stupátko
- 5. Nezávisle brzděná kolečka (4x)
- 6. Brzda kolečka (4x)

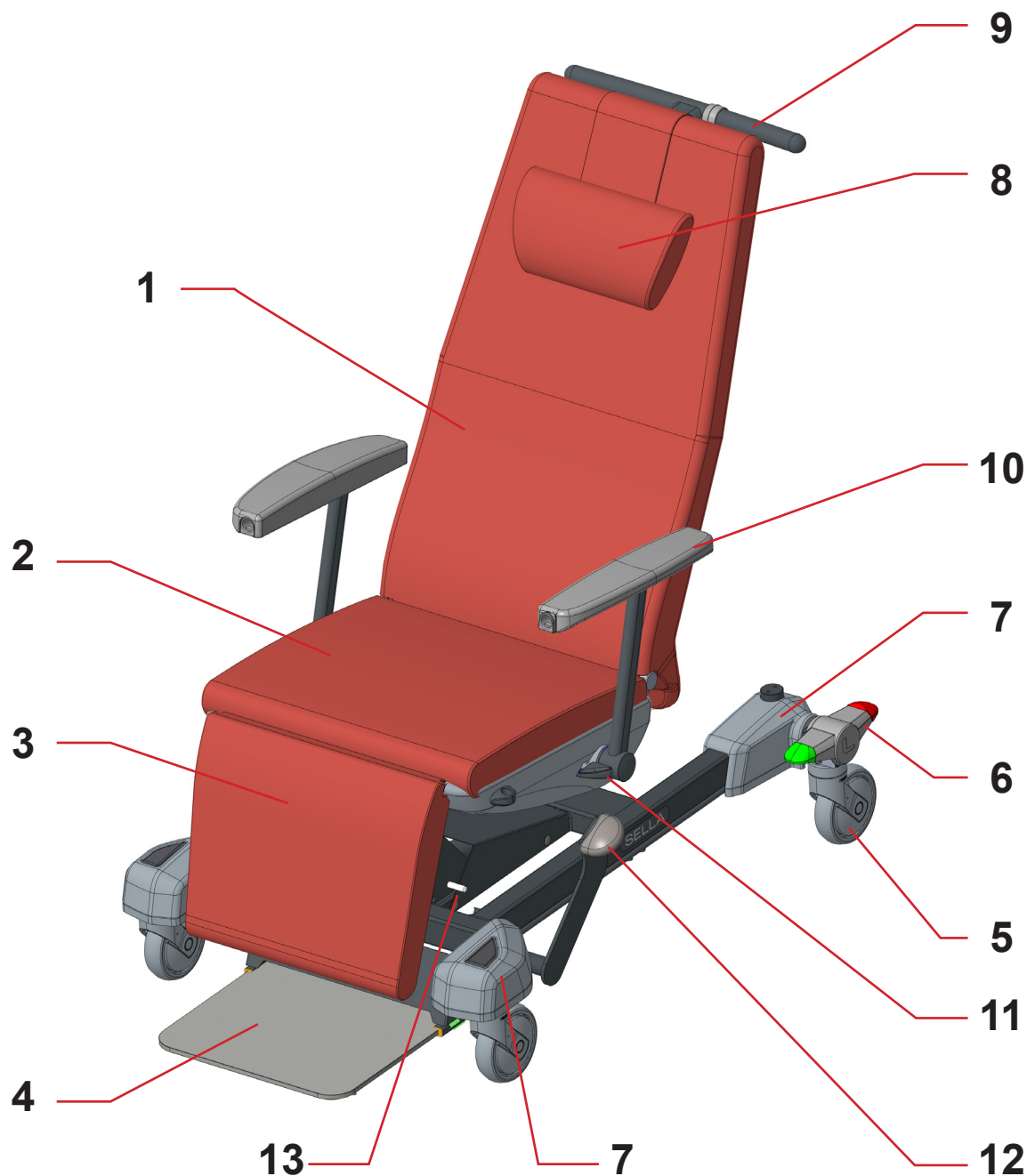
- 7. Podhlavník, výškově nastavitelný
- 8. Madlo zádového dílu s háčkem + Ovládací páka pro nastavení ložné plochy
- 9. Multifunkční područka
- 10. Odjišťovací páka područky

4.2 Pevná verze - s centrálním ovládáním koleček



- | | |
|--|--|
| 1. Zádový díl | 7. Plastové kryty |
| 2. Sedák | 8. Podhlavník, výškově nastavitelný |
| 3. Podnožní díl | 9. Madlo zádového dílu s háčkem + Ovládací páka pro nastavení ložné plochy |
| 4. Bezpečnostní stupátko | 10. Multifunkční područka |
| 5. Kolečka - 3x standard, 1x směrové (přední levé) | 11. Odjišťovací páka područky |
| 6. Ovládací páka koleček - 2x | |

4.3 Zdvihová verze - s centrálním ovládáním koleček



- 1. Zádový díl
- 2. Sedák
- 3. Podnožní díl
- 4. Bezpečnostní stupátko
- 5. Kolečka - 3x standard, 1x směrové (přední levé)
- 6. Ovládací páka koleček - 2x
- 7. Plastové kryty
- 8. Podhlavník, výškově nastavitelný

- 9. Madlo zádového dílu s háčkem + Ovládací páka pro nastavení ložné plochy
- 10. Multifunkční područka
- 11. Odjišťovací páka područky
- 12. Pedál zdvihu (jen u provedení se zdvihem)
- 13. Ovládací páka funkce pomoc při vystupování / nastupování

5 Rozsah dodávky a varianty křesla

5.1 Dodávka

- ▶ Po přijetí zkontrolujte, zda je dodávka kompletní, tak, jak je uvedeno v dodacím listě.
- ▶ Upozorněte přepravce a dodavatele ihned na jakékoli nedostatky nebo poškození, a to buď písemně, nebo zaznamenáním do dodacího listu.

5.2 Rozsah dodávky

- ▶ Multifunkční křeslo Sella
- ▶ Návod k použití

5.3 Varianty multifunkčního křesla Sella

Základní konfigurace:

- ▶ Podvozek - pevná verze
- ▶ 4x samostatně brzděná kolečka Tente, 125 mm
- ▶ Područky standard (pár)
- ▶ Držáky infuzních stojanů na obou stranách
- ▶ Stupátko
- ▶ Polohování zádového dílu personálem
- ▶ Podhlavník

Volitelné funkce křesla:

- ▶ **Podvozek**
 - ☐ Pevný s cok
 - ☐ Zdvihový s COK
- ▶ **Kolečka**
 - ☐ Centrálně ovládaná, 3x Tente kolečka standard, 1x Tente směrové kolečko (přední levé), 125 mm
- ▶ **Polohování zdvihové verze**
 - ☐ Bez pomoci při výstupu
 - ☐ S pomocí při výstupu
- ▶ **Područky**
 - ☐ Područky pro odběr krve (pár)
- ▶ **Postranice (pár)**
- ▶ **Držáky infuzního stojanu**
 - ☐ Bez držáku infuzního stojanu
 - ☐ Držáky infuzního stojanu na obou stranách
 - ☐ Držák infuzního stojanu vpravo
- ▶ **Infuzní stojan, teleskopický**
- ▶ **Polohování zádového dílu**
 - ☐ Nezávislé nastavení zádového dílu
- ▶ **Polohování lýtkového dílu**
 - ☐ Nezávislé nastavení podnožního dílu
- ▶ **Podhlavník**
 - ☐ Prodloužení podhlavníku
 - ☐ Podhlavník, velký

- ▶ **Držák za zády pacienta, dolní část**
 - ☐ Odkládací kapsa
 - ☐ Držák pytlíku na moč
- ▶ **Držák za zády pacienta, horní část**
 - ☐ Horizontální držák kyslíkové láhve
 - ☐ Držák pro zavěšení O_2 láhve
 - ☐ Držák stolku
- ▶ **Stolek**
 - ☐ Se zábranou
 - ☐ Bez zábrany
- ▶ **Bezpečnostní zámek stolku**
- ▶ **Pás pro pacienta**

6 Uvedení do provozu



VÝSTRAHA!

Nebezpečí poranění při práci s křeslem!

- ▶ Ujistěte se, že jsou před uvedením do provozu a před prováděním údržby kolečka křesla zablokována.

Postup nastavení křesla:

- ▶ Vybalte křeslo.
- ▶ Zkontrolujte dodávku (viz kap. "5 Rozsah dodávky a varianty křesla")
- ▶ Ujistěte se, že jsou všechny požadované mechanismy na místě k dispozici
- ▶ Zvedněte područky nahoru.
- ▶ Instalujte příslušenství.
- ▶ Křeslo umístěte vždy pouze na vhodný povrch podlahy (viz kap. "6.2 Transport")

6.1 Před použitím

Před použitím připravte křeslo takto:

- ▶ Zvedněte ložnou plochu do nejvyšší polohy (pouze zdvihová verze).
- ▶ Spustěte ložnou plochu do nejnižší polohy (pouze zdvihová verze).
- ▶ Ustavte křeslo do transportní polohy.
- ▶ Zkontrolujte zda kolečka i brzdy fungují správně.
- ▶ Zkontrolujte zda područky fungují správně.
- ▶ Zlikvidujte veškeré obaly (viz kap. "12 Ochrana životního prostředí a likvidace produktu").

6.2 Transport

Pro bezpečný transport dodržujte následující:

- ▶ Ujistěte se, že před přesunem křesla jsou brzdy uvolněny.
- ▶ Křeslo přesunujte pomocí madla na zadovém díle.
- ▶ Křeslo přesunujte výhradně po vhodných podlahových površích.
- ▶ Při delších vzdálenostech zkontrolujte, zda je aktivována funkce řízení koleček (pouze verze s COK).
- ▶ Dbejte na to, abyste při přemísťování křesla nepřejížděli žádné kabely.
- ▶ Ujistěte se, že křeslo je zabrzděné, když se nemá pohybovat (viz kap. "7.1 Ovládání koleček")

Vhodné povrchy:

- ▶ Dlaždice
- ▶ Tvrdé linoleum
- ▶ Litá podlaha

Nevhodné povrchy:

- ▶ Příliš měkké, nezpevněné nebo poškozené podlahy
- ▶ Měkké dřevěné podlahy
- ▶ Měkké a porézní kamenné podlahy
- ▶ Kobercové podlahy s podložkou
- ▶ Měkké linoleum

Venkovní transport je dovolen za těchto podmínek:

- ▶ Povrch venkovní plochy není příliš měkký ani členitý nebo příliš hrubý, ale je tvrdý a rovný, jako je to požadováno pro vnitřní použití.

7 Obsluha křesla

**VÝSTRAHA!**

Křeslo není určeno pro osoby s hmotností vyšší než 150 kg.

**VÝSTRAHA!**

Vždy zkontrolujte polohu sedící či ležící osoby na křesle a ujistěte se, že při manipulaci s křeslem nemůže dojít k poranění této osoby.

**VÝSTRAHA!**

Při spouštění do nejnižší polohy nesmí být v těsné blízkosti křesla žádné předměty, o které by mohlo křeslo zavadit nebo se o ně zablokovat!

**VÝSTRAHA!**

Před polohováním křesla se ujistěte, že jsou kolečka zabrzděna centrální brzdou (verze s centrálním ovládáním koleček) nebo každé kolečko zvlášť (verze bez centrálního ovládání koleček), aby nedošlo k samovolnému pohybu křesla. Při umísťování křesla na určené místo dbejte na to, aby měla všechna kolečka kontakt se zemí.

**VÝSTRAHA!**

Před usednutím osoby na křeslo a jakékoli manipulaci s osobou musí být křeslo zabrzděno!

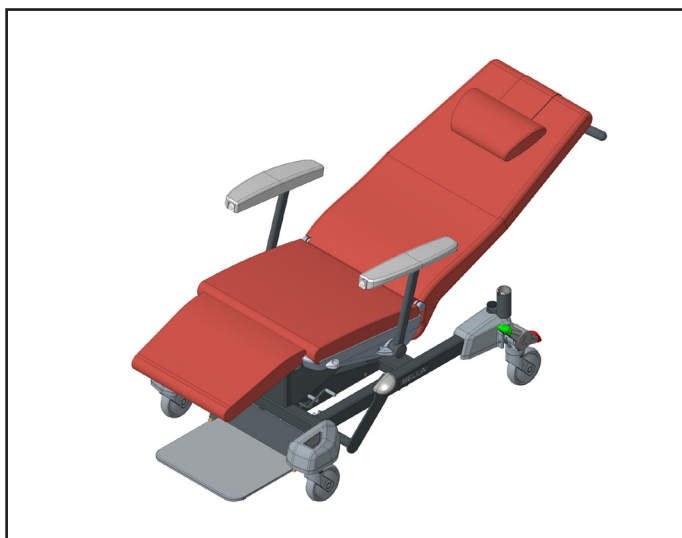
ZÁKLADNÍ POLOHY KŘESLA



Obr. 3 *Transportní poloha*



Obr. 4 *Odpočinková poloha*



Obr. 5 *Poloha vleže*



Obr. 6 *Zvednutá poloha*



Obr. 7 *Poloha výstupní/nástupní*

7.1 Ovládání koleček



VÝSTRAHA!

Nebezpečí zranění v důsledku samovolného pohybu křesla!

- ▶ Ujistěte se, že jsou kolečka zabrzdněná, když je křeslo obsazeno.
- ▶ Ujistěte se, že jsou kolečka zabrzdněná, když se křeslo nemá pohybovat.
- ▶ Před polohováním křesla se ujistěte, že jsou kolečka zabrzdněná.
- ▶ Křeslo smí přepravovat výhradně ošetrovatelský personál.

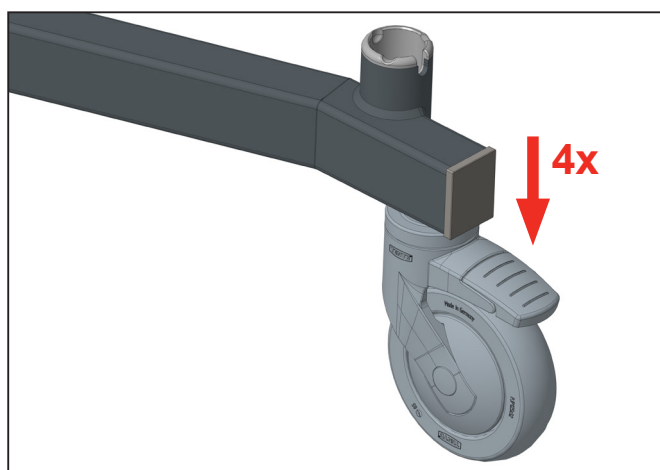


VAROVÁNÍ!

Nebezpečí poškození materiálu v důsledku nesprávné přepravy a samovolného pohybu!

- ▶ Ujistěte se, že před montáží, demontáží a prováděním údržby jsou kolečka křesla zabrzdněná.
- ▶ Při jízdě sledujte, zda se na dráze nevyskytují překážky, a vyvarujte se kolize a možného poškození částí křesla.

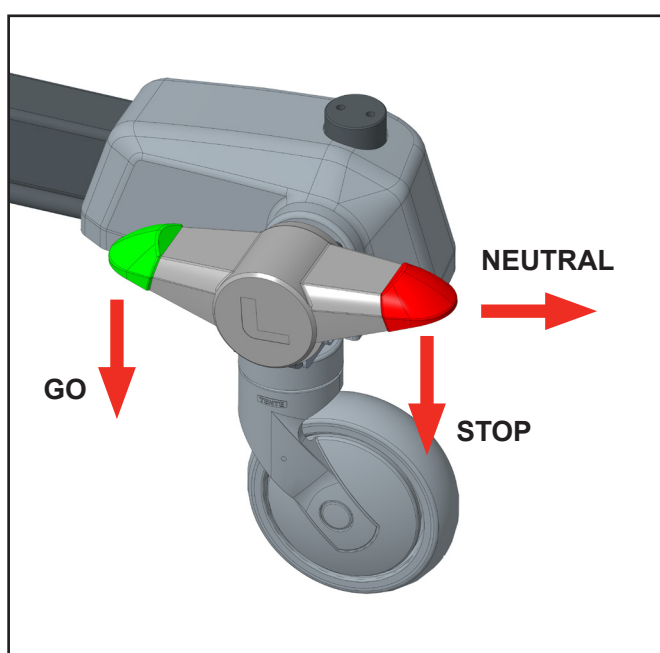
7.1.1 Verze bez centrálního ovládání koleček



Křeslo je vybaveno čtyřmi kolečky, která se otáčejí kolem své osy a zajišťují tak pohyb křesla ve všech směrech.

Každé kolečko lze **brzdit samostatně** pomocí brzdového pedálu.

7.1.2 Verze s centrálním ovládáním koleček



Křeslo je vybaveno čtyřmi kolečky, která se otáčejí kolem své osy a zajišťují tak pohyb křesla ve všech směrech. Levé přední kolečko je směrové. Zadní dvě kolečka jsou vybavena obousměrnými pákami, které slouží k ovládání všech koleček.

Každá páka ovládání koleček má 3 polohy:

- ▶ **STOP** (červený pedál dole) - všechna čtyři kolečka jsou zablokována.
- ▶ **NEUTRAL** (červený a zelený pedál na stejné úrovni) - všechna kolečka jsou volná, otáčejí se kolem své osy a umožňují pohyb křesla ve všech směrech.
- ▶ **GO** (zelený pedál dole) - levé přední kolečko je zablokováno v přímém směru (umožňuje jízdu v přímém směru v dlouhých chodbách a udržuje křeslo bezpečně na trase i v zatáčkách), ostatní kolečka jsou odblokována a otáčejí se kolem své osy.

Obr. 8 Tři polohy pedálu (páka ovládání koleček)

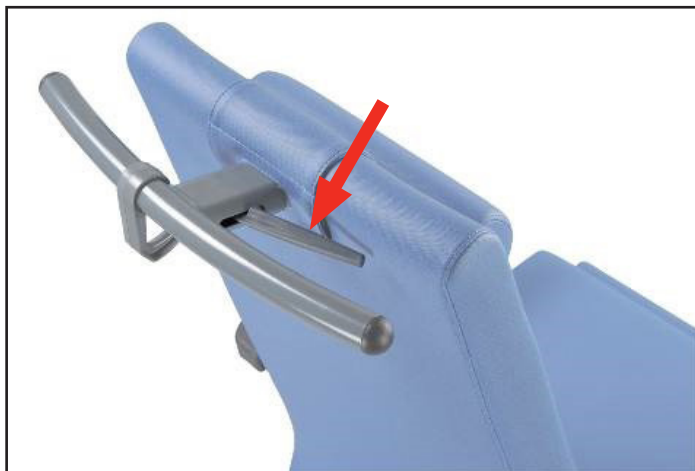
7.2 Polohování ložné plochy



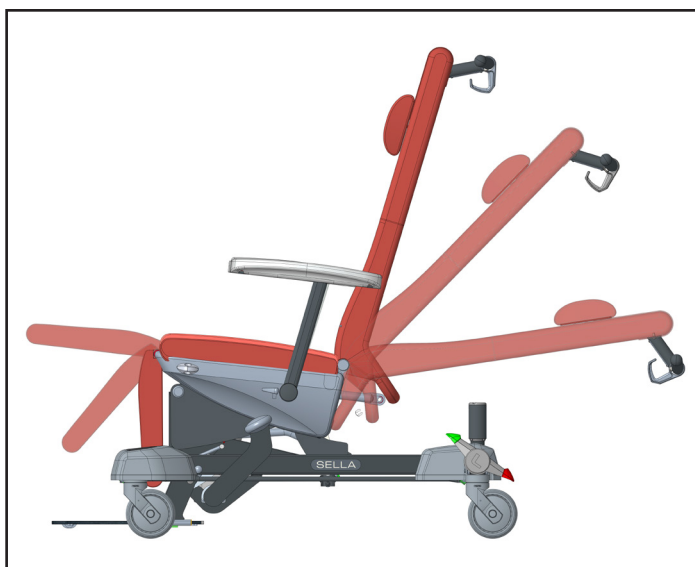
VÝSTRAHA!

Nebezpečí zranění v důsledku samovolného pohybu křesla!

- ▶ Ujistěte se, že jsou kolečka zabrzděná, když se křeslo nemá pohybovat.
- ▶ Před polohováním křesla se ujistěte, že jsou kolečka zabrzděná.



Změnit polohu ložné plochy křesla lze snadno za pomoci zabudované plynové pružiny. Ta se ovládá pákou na vodícím madle.



Polohu měníme tak, že uchopíme oběma rukama vodící rukojeť a současně přidržíme ovládací páku. Tlakem nebo tahem za madlo nastavíme požadovanou polohu ložné plochy. Po uvolnění ovládací páky zůstane tato poloha zajištěna.

7.3 Háček



Součástí vodícího madla je háček s **nosností do 20 kg.**

7.4 Nastavení multifunkčních područěk

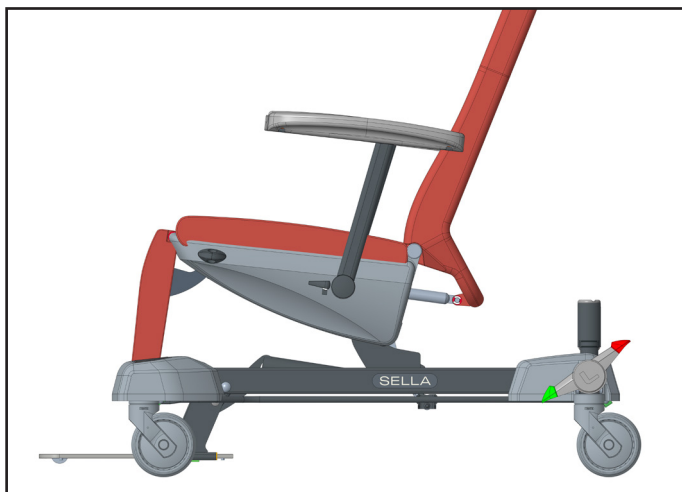


VÝSTRAHA!

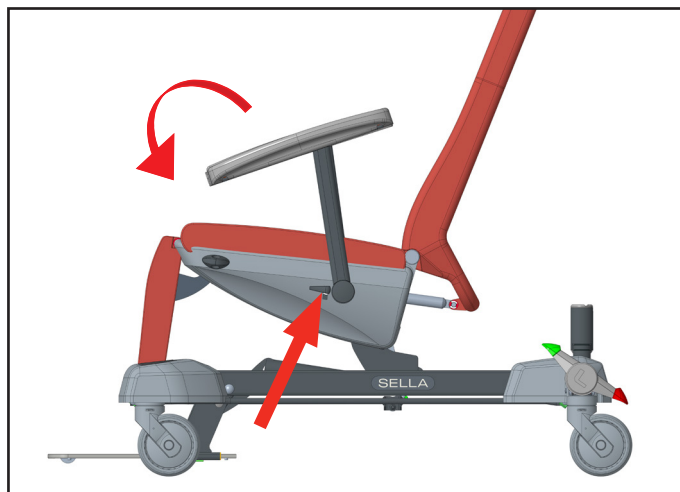
Nebezpečí zranění v důsledku samovolného pohybu křesla!

- ▶ Ujistěte se, že jsou kolečka zabrzdněná, když se křeslo nemá pohybovat.
- ▶ Před polohováním křesla se ujistěte, že jsou kolečka zabrzdněná.

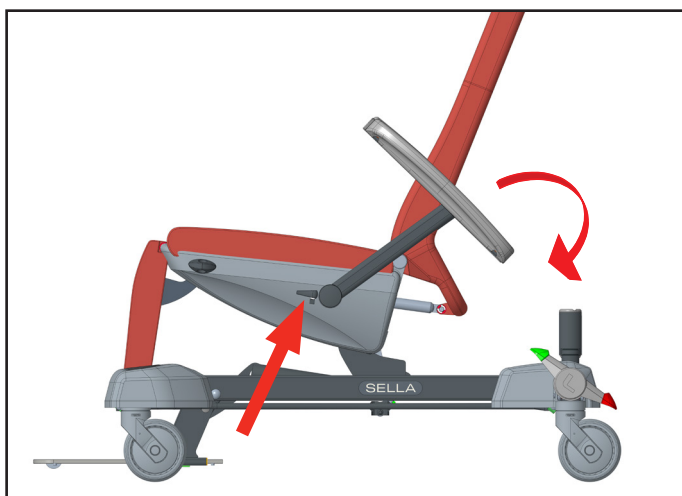
Područky slouží k podepření rukou a jsou nastavitelné do čtyř poloh. V horní části jsou opatřeny čalouněním. Polohy se nastavují stlačením odjišťovací páky područky a současným nastavením područky do požadované polohy.



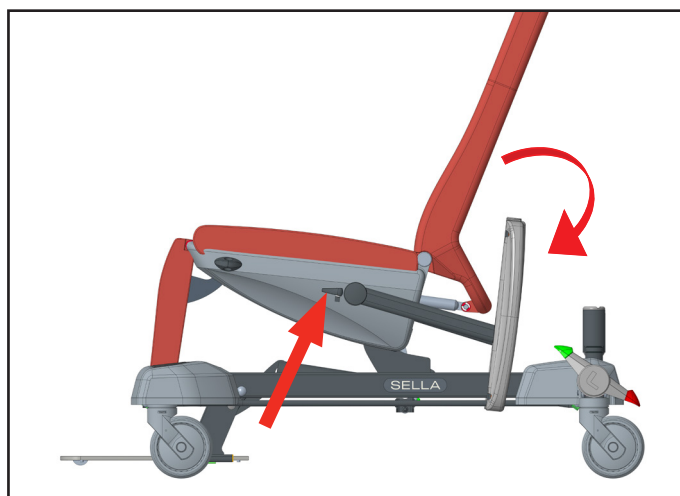
Obr. 9 Poloha transportní



Obr. 10 Poloha výstupní/nástupní



Obr. 11 Poloha odpočinková



Obr. 12 Poloha uvolněná

7.5 Fixace stolku v područce (volitelné)

Čepy stolku se zasunou do čelních otvorů v multifunkčních područkách. Díky fixaci zasunutý stůlek nevypadne. Nastavení je možné do dvou zajištěných poloh – více a méně zasunuté. Při vytahování stolku je nutné zatáhnout za pojistku.



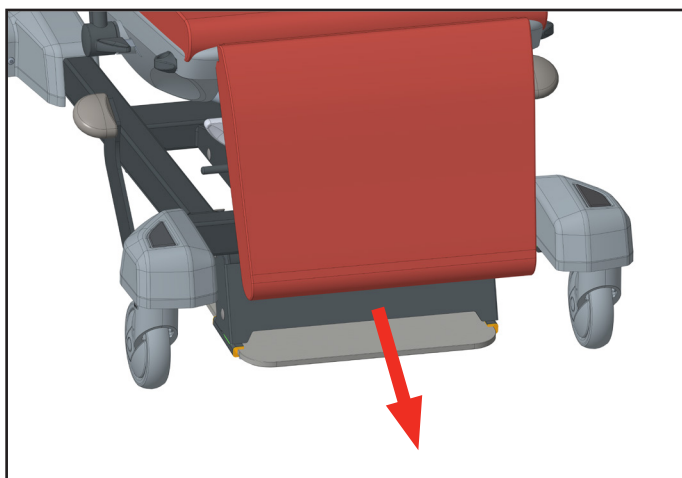
7.6 Bezpečnostní stupátko



VÝSTRAHA!

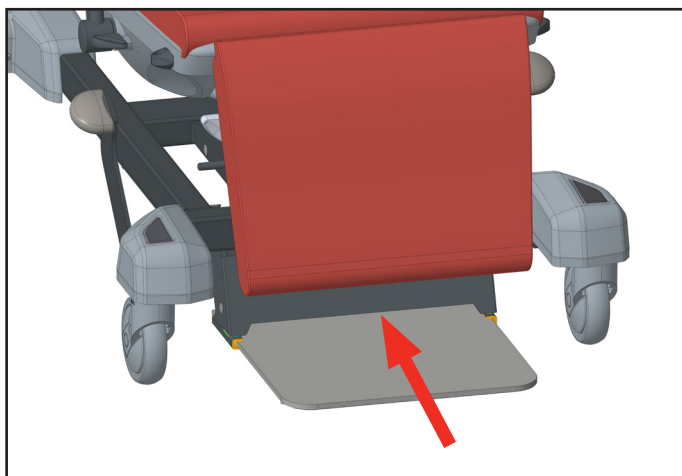
Nebezpečí zranění v důsledku samovolného pohybu křesla!

- ▶ Ujistěte se, že jsou kolečka zabrzděná, když se křeslo nemá pohybovat.
- ▶ Před polohováním křesla se ujistěte, že jsou kolečka zabrzděná.



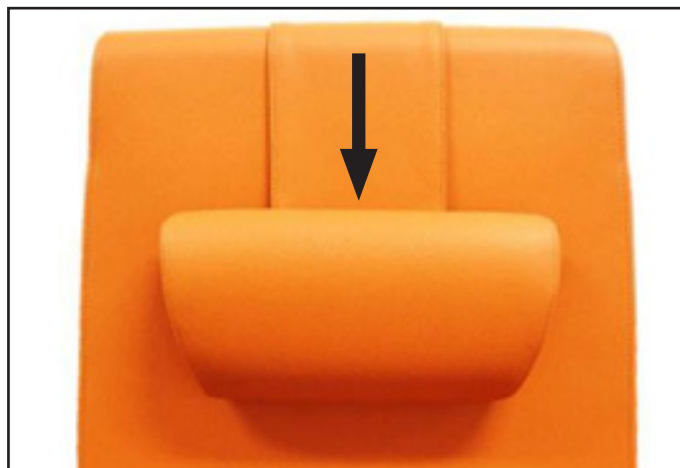
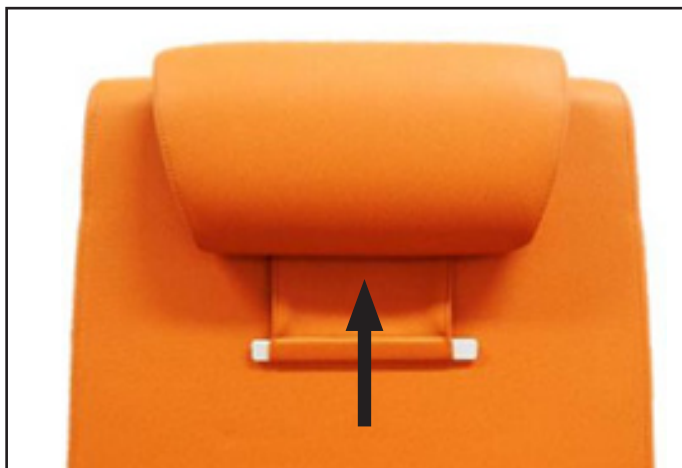
Stupátko zastává několik funkcí, slouží jako podpora nohou při sezení, při transportu. Při nástupu a výstupu působí jako aktivní prvek bezpečnosti.

Stupátko je vyváženo pružinami a při stoupnutí na jeho plochu dojde k zabrzdění křesla, stupátko se opře o zem a stabilizuje tak křeslo proti posunutí při nastupování i vystupování.



7.7 Výškové nastavení podhlavníku

Podhlavník je navlečen na popruhu a může se podle potřeby posouvat nahoru nebo dolů.



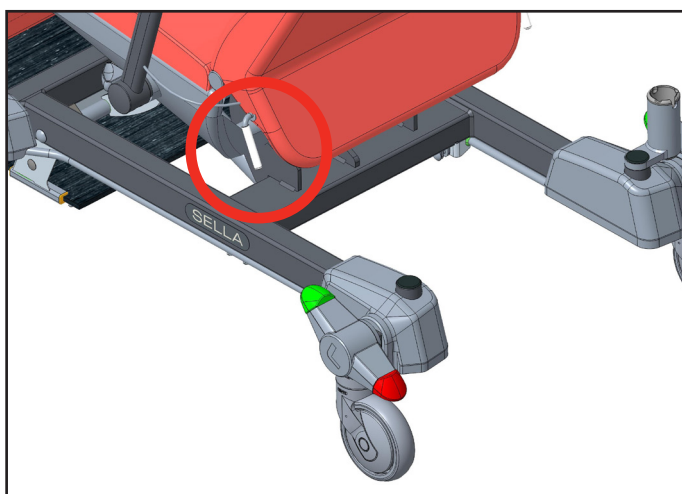
7.8 Nezávislé nastavení zádového dílu (volitelná funkce)



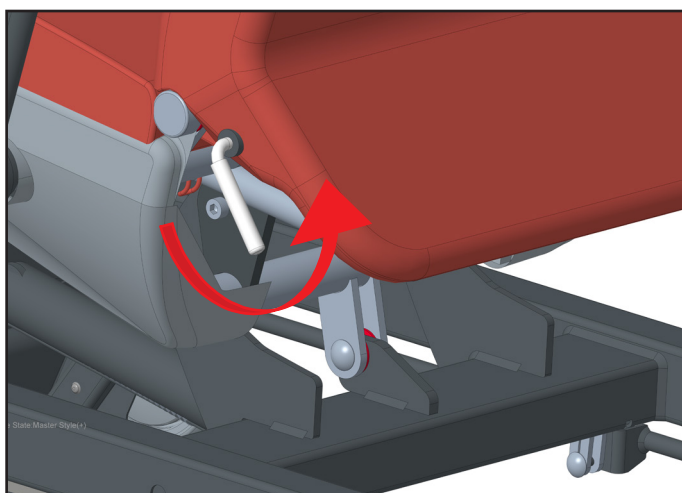
VÝSTRAHA!

Nebezpečí zranění v důsledku samovolného pohybu křesla!

- ▶ Ujistěte se, že jsou kolečka zabrzdněná, když se křeslo nemá pohybovat.
- ▶ Před polohováním křesla se ujistěte, že jsou kolečka zabrzdněná.



Nastavení ložné plochy ovládáme oboustrannou pákou umístěnou v zadní části za sedákem.



- ▶ Po nadzvednutí páky má i sedící osoba možnost si nastavit polohu ložné plochy.
- ▶ Po uvolnění ovládací páky zůstane tato poloha zajištěna.

7.9 Nezávislé nastavení podnožního dílu (volitelná funkce)



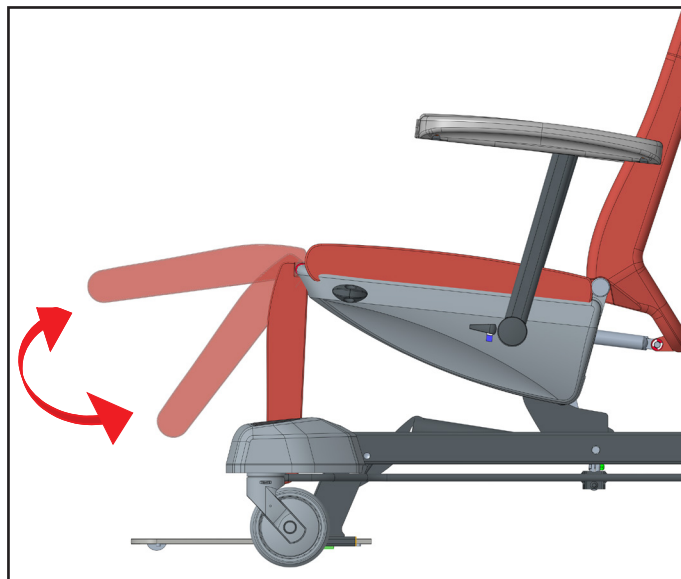
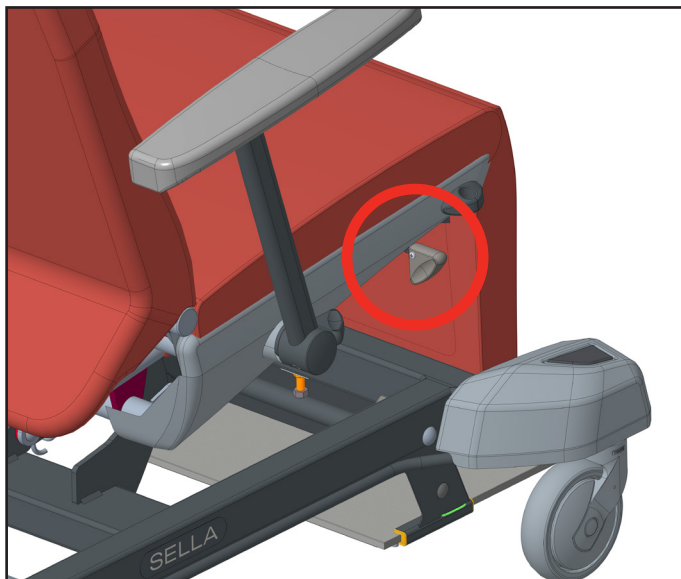
VÝSTRAHA!

Nebezpečí zranění v důsledku samovolného pohybu křesla!

- ▶ Ujistěte se, že jsou kolečka zabrzděná, když je křeslo obsazeno.
- ▶ Před polohováním křesla se ujistěte, že jsou kolečka zabrzděná.

Změnu polohy pouze podnožního dílu je možné nastavit po stlačení páky ovládače, která ovládá plynovou pružinu. Rukou nastavíme požadovanou polohu podnožního dílu, uvolníme páku ovládače viz obrázky.

Uvedenou funkcí není možné kombinovat s pomocí při vystupování / nastupování.



7.10 Zvedání a spouštění (volitelná funkce)



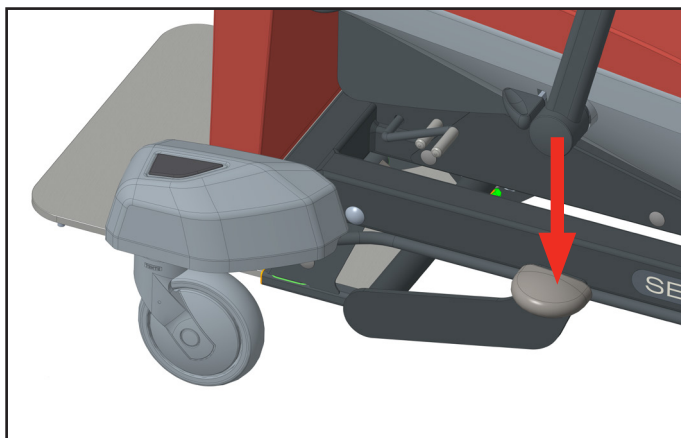
VÝSTRAHA!

Nebezpečí zranění v důsledku samovolného pohybu křesla!

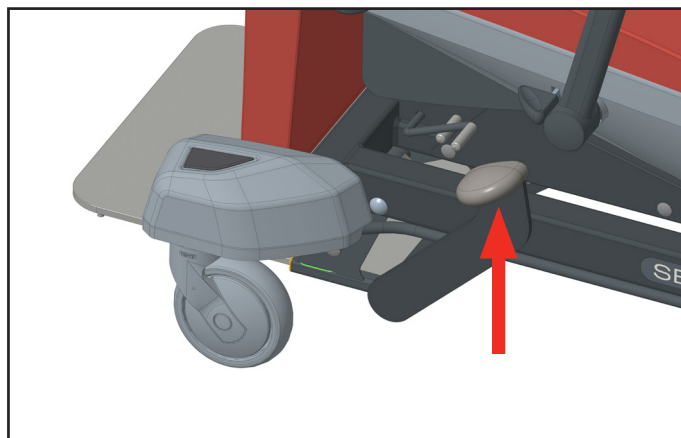
- ▶ Ujistěte se, že jsou kolečka zabrzděná, když je křeslo obsazeno.
- ▶ Před polohováním křesla se ujistěte, že jsou kolečka zabrzděná.

Ložnou plochu křesla nastavíme do požadované výšky opakovaným šlapáním na pedál zdvihu, který je k dispozici po obou stranách podvozku.

Pohyb křesla směrem dolů zajistíme nadzvednutím pedálu.



Obr. 13 Zvedání



Obr. 14 Spouštění

7.11 Pomoc při vystupování a nastupování (volitelná funkce)



VÝSTRAHA!

Nebezpečí zranění v důsledku samovolného pohybu křesla!

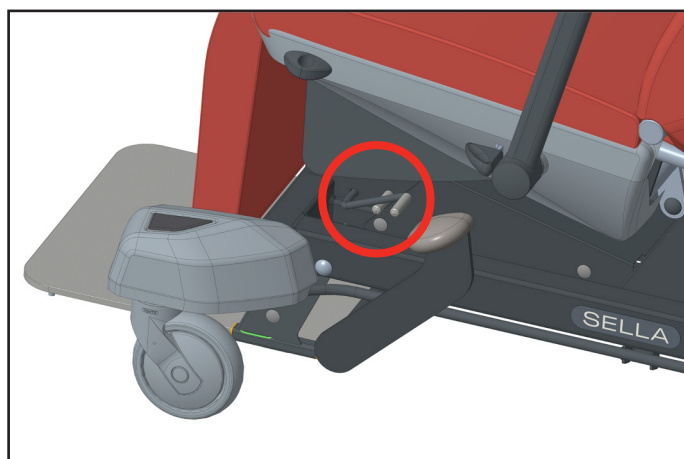
- ▶ Ujistěte se, že jsou kolečka zabrzdněná, když je křeslo obsazeno.
- ▶ Před polohováním křesla se ujistěte, že jsou kolečka zabrzdněná.



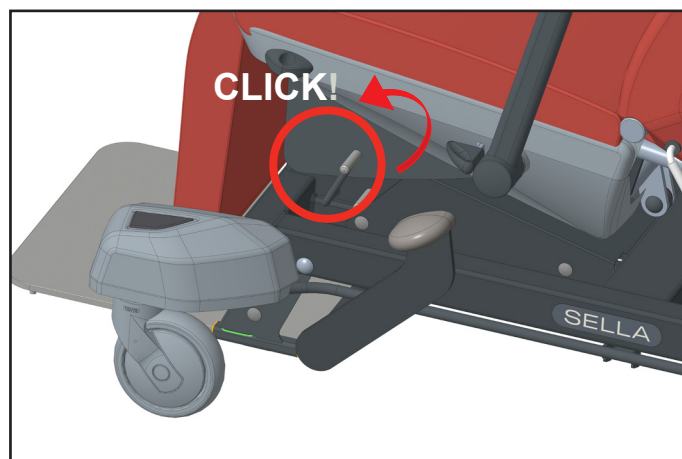
VÝSTRAHA!

Ujistěte se, že hadice od kyslíkové láhve má správnou délku a je vedena tak, aby nedošlo k jejímu přiskřípnutí.

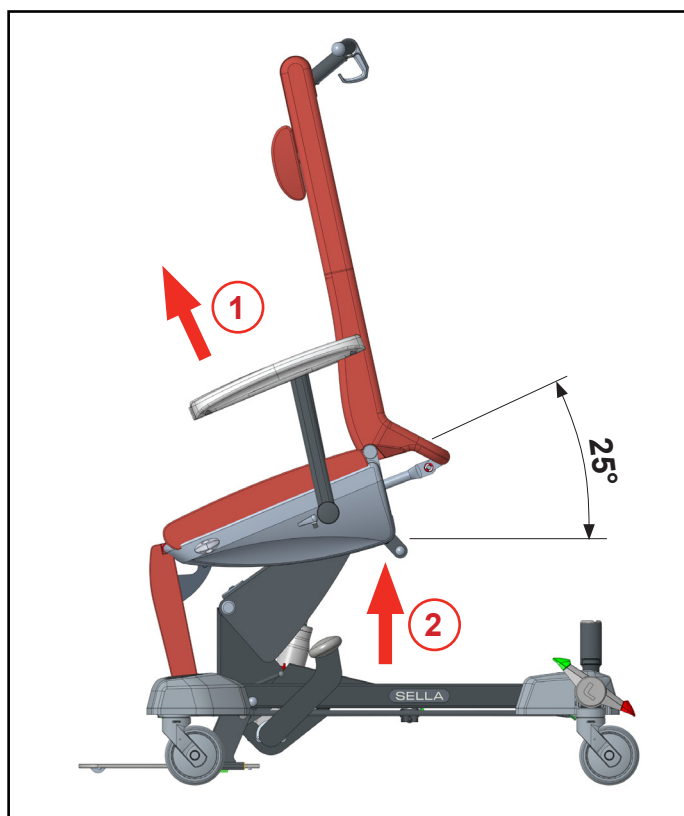
Jedná se o ojedinělou funkci, která minimalizuje fyzickou námahu při manipulaci personálu s pacienty. Umožňuje nejdříve naklonit křeslo o 25° dopředu a následně jej zvednout do požadované polohy.



Obr. 15 Základní poloha páky



Obr. 16 Aktivace funkce "Pomoc při vystupování/nastupování"



Nastavení křesla do mobilizační polohy:

- ▶ Zabrzďte křeslo.
- ▶ Nastavte křeslo do nejnížší transportní polohy.
- ▶ Přesuňte páčku mechanismu do aktivní polohy (dokud "necvakne", viz Obr. 16)
- ▶ Opakovaným sešlápnutím nožního pedálu přesuňte křeslo do požadované polohy (viz Obr. 13). Ložná plocha křesla se nejprve nakloní o 25° dopředu a poté se začne zvedat.

Nastavení křesla zpět do transportní polohy

- ▶ Nadzvedněte nožní pedál (viz Obr. 14) a počkejte, až se ložná plocha křesla spustí do transportní polohy.

POZN.: Po dosažení základní polohy křesla se páka mechanismu automaticky nastaví do původní uzamčené polohy.

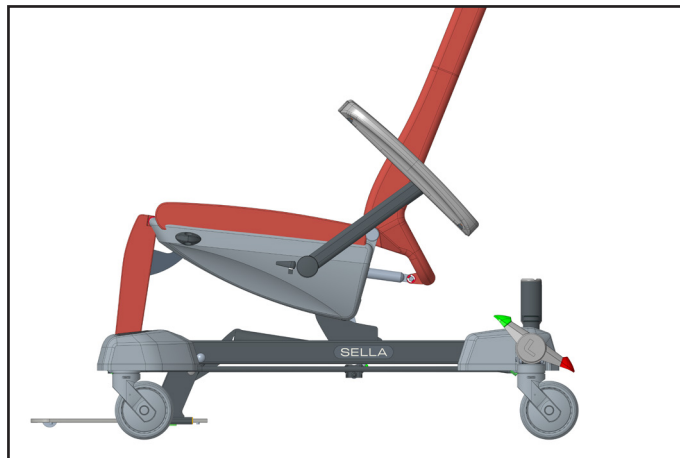
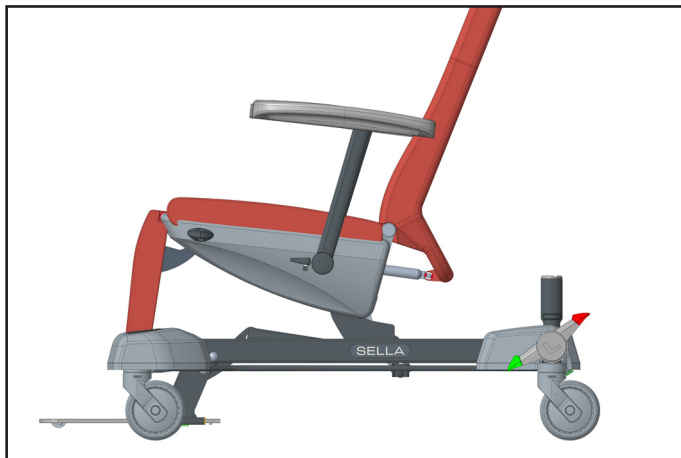
8 Příslušenství

8.1 Přehled příslušenství

	Modelové číslo
POVINNÝ VÝBĚR	
Područky standard (pár)	S6019366
Područky pro odběr krve (pár)	SB-SLA-ZP-038
DOPLŇKOVÉ PŘÍSLUŠENSTVÍ	
Postranice (pár)	110SLA0110A00 (fialová) 110SLA0110B00 (modrá) 110SLA0110F00 (zelená) 110SLA0110M00 (žlutá) 110SLA0110P00 (oranžová) 110SLA0110A10 (apricot vowelon) 110SLA0110B10 (modrá vowelon) 110SLA0110C10 (krémová vowelon)
Stolek	110SLA001000
Stolek se zábranou	110SLA024000
Bezpečnostní zámek stolku	SB-SLA-ZP-023-C03
Držák stolku	SB-SLA-ZP-020
Infuzní stojan, teleskopický	4BCMSBB00665
Držák infuzního stojanu	S6019377 S6019378
Podhlavník, velký	4SLA010A7 (fialová) 4SLA010B7 (modrá) 4SLA010F7 (zelená) 4SLA010M7 (žlutá) 4SLA010P7 (oranžová) 4SLA010A1 (apricot vowelon) 4SLA010B1 (modrá vowelon) 4SLA010C1 (krémová vowelon)
Prodloužení podhlavníku	SB-SLA-ZP-018
Držák pytlíku na moč	SB-SLA-ZP-019
Odkládací kapsa	SB-SLA-ZP-005
Horizontální držák kyslíkové láhve,	SB-SLA-ZP-043
Držák pro zavěšení O ₂ láhve	SB-SLA-103
Pás pro pacienta	4BCMSLAZP04400 (modrá vowelon) 4BCMSLAZP04400 (oranžová) 4BCMSLAZP04405 (apricot vowelon)

POVINNÝ VÝBĚR

8.2 Područky standard (pár)



8.3 Područky pro odběr krve (pár)



VAROVÁNÍ!

Područky výrobku jsou určeny pro maximální zatížení 30 kg

- V případě přetížení může dojít ke ztrátě funkčnosti komponentu. Důrazně doporučujeme dodržovat maximální zatížení loketní opěrky.



Vertikální nastavení

Stisknutím páčky na přední straně područky a současným zatlačením na područku ji lze nastavit do nižší polohy. Opačným směrem (při stisknutí páčky) a pozvednutím područky lze nastavit područku do vyšší polohy.



Horizontální nastavení

Područku lze jednoduše horizontálně nastavit jejím nadzdvihnutím a vytočením do strany. Područku lze nastavit čtyřmi způsoby. Při usazování klienta na křeslo je vhodné nastavit područku do nástupní pozice, např. 180°.

DOPLŇKOVÉ PŘÍSLUŠENSTVÍ

8.4 Postranice (pár)



VÝSTRAHA!

Ujistěte se, že jsou postranice vždy řádně upevněny v područkách a v držácích na bocích sedáku.



Uchycení postranic:

- ▶ Sklopte područku do krajní zadní polohy.
- ▶ Vložte postranici do otvoru v područce a do držáku na boku sedáku.

8.5 Stolek, Stolek se zábranou



VÝSTRAHA!

- ▶ Maximální zatížení stolku shora a při použití z boku (jako boční zábrana) je 40 Kg!
- ▶ Stolek nemůže být požívám společně s područkami pro dárčovství krve.



VÝSTRAHA!

Ujistěte se, že je stolek vždy řádně upevněn v područkách!



Obr. 17 Stolek



Obr. 18 Stolek se zábranou

8.6 Bezpečnostní zámek stolku



Bezpečnostní zámek slouží k zajištění stolku v područkách.

8.7 Držák stolku

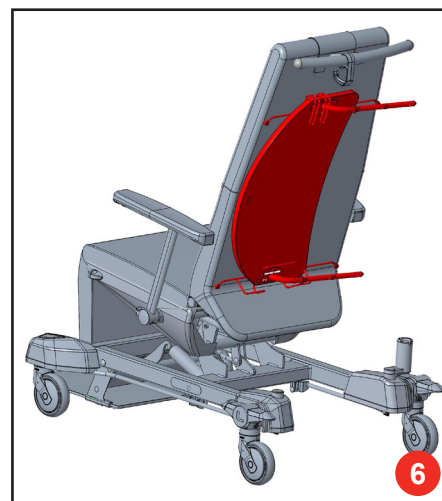
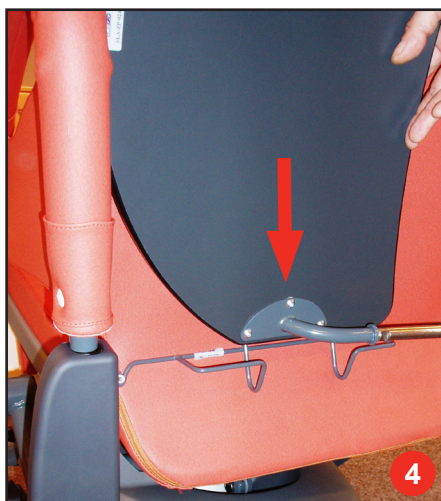
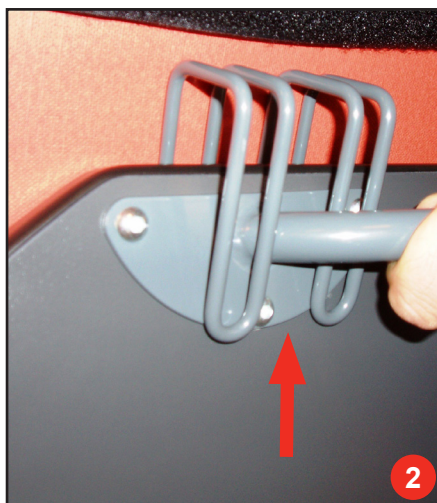
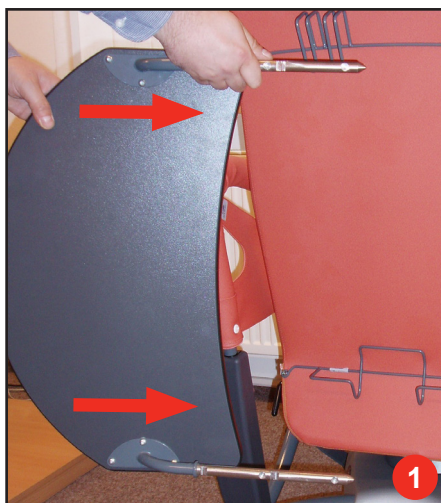


VAROVÁNÍ!

Stolek nemůže být používán společně s područkami pro dárkovství krve nebo odkládací kapsou nebo držákem pytlíku na moč.

Postup při nasazování:

- Stolek nasunujeme do držáku vždy nerezovými vodícími tyčemi směrem doprava (Obr. 1) z důvodu bezpečného uložení.
- Nejprve pohybem nahoru nasuneme do horní části držáku horní tyč (Obr. 2 a 3).
- Poté uchytíme do spodní části držáku spodní tyč (Obr. 4).
- Stolek je bezpečně uložený (při manipulaci s křeslem Vám nevypadne z úchytů) (Obr. 5 a 6).

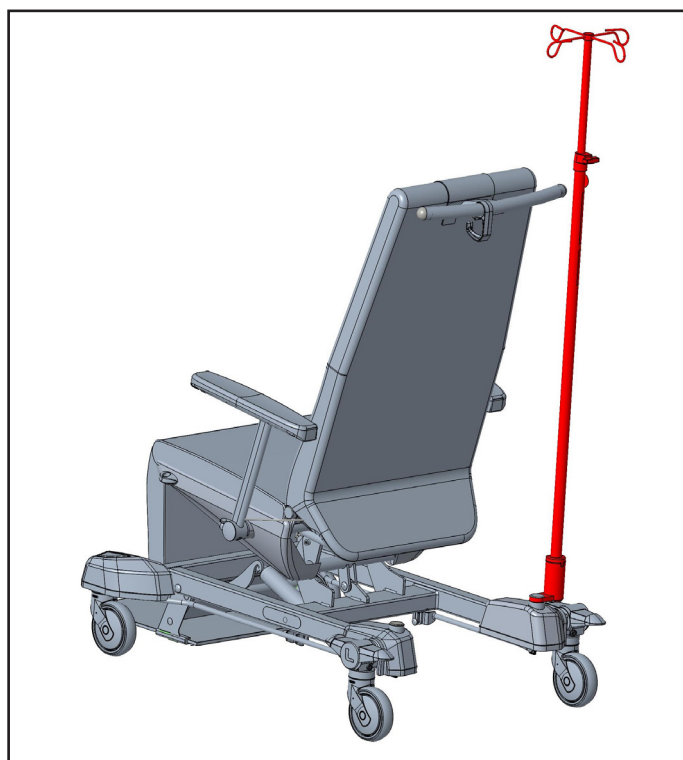


8.8 Infuzní stojan, teleskopický



VÝSTRAHA!

- ▶ Maximální zatížení infuzního stojanu je 30 kg!
- ▶ Maximální nosnost jednoho háčku je 2 kg!



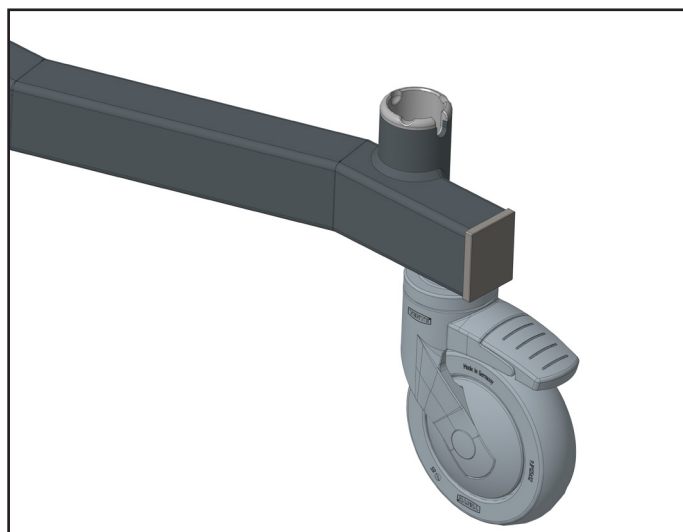
Infuzní stojan se zasunuje do držáku na podvozku křesla. Bez tohoto držáku není možné infuzní stojan na křeslo připevnit.

8.9 Držák infuzního stojanu

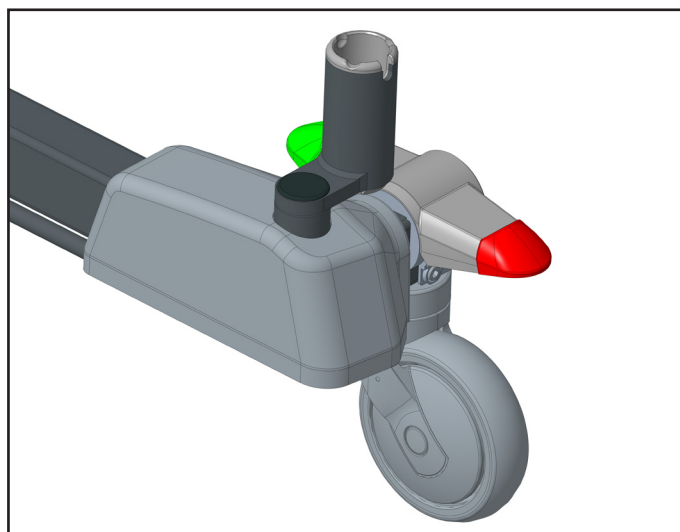
U verze křesla s nezávisle ovládanými kolečky jsou držáky infuzního stojanu součástí podvozku.

Pevná nebo zdvihová verze křesla s centrálním ovládaním koleček je k dispozici:

- ▶ bez držáku infuzního stojanu
- ▶ s oboustranným držákem infuzního stojanu (S6019377)
- ▶ s držákem infuzního stojanu na pravé straně (S6019378)

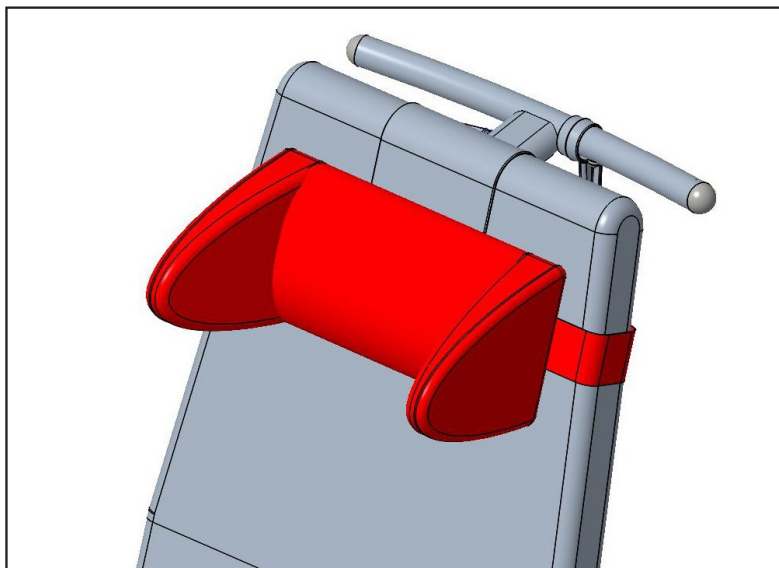


Obr. 19 Držák infuzního stojanu - pevná verze bez centrálního ovládání koleček

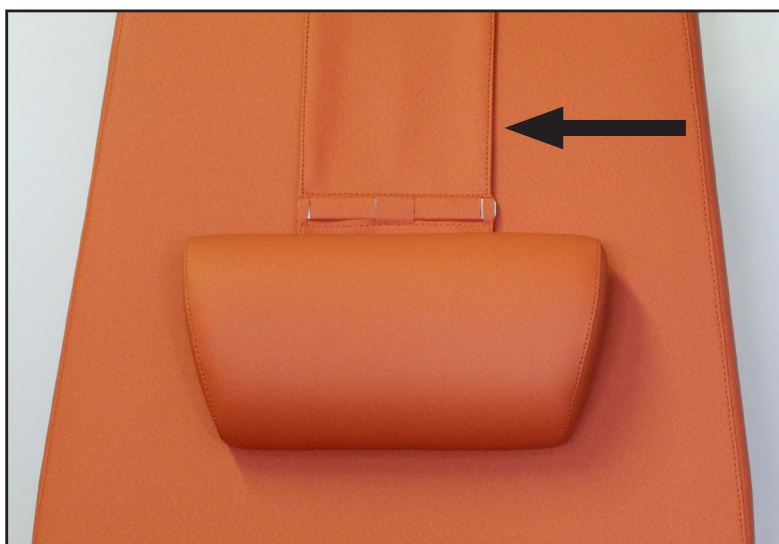


Obr. 20 Držák infuzního stojanu - pevná verze/ verze se zdvihem s centrálním ovládaním koleček

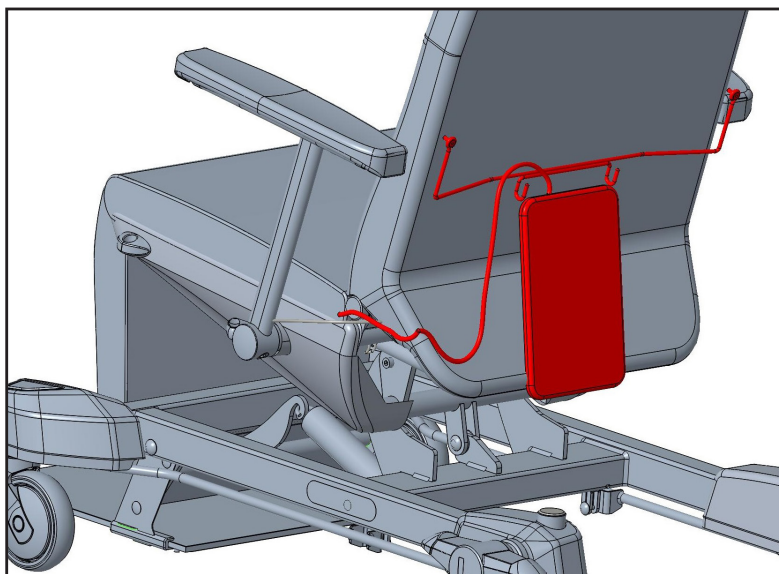
8.10 Podhlavník, velký



8.11 Prodloužení podhlavníku



8.12 Držák pytlíku na moč

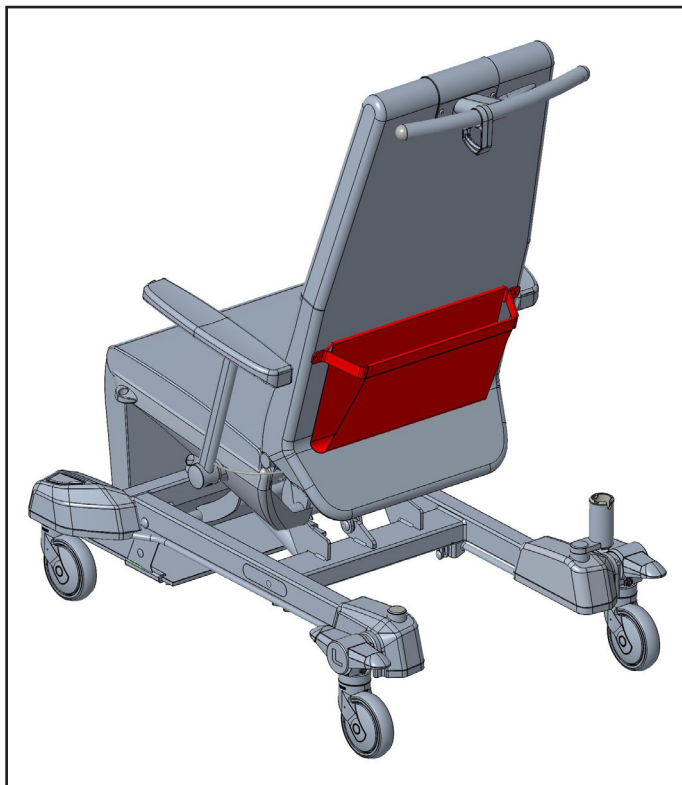


VAROVÁNÍ!

Ujistěte se, že hadička od pytlíku na moč má správnou délku a je vedena tak, aby nedošlo k jejímu přiskřípnutí.

Držák pytlíku na moč je umístěný na zádočném díle křesla. Tento držák není možné kombinovat s držákem stolku.

8.13 Odkládací kapsa



8.14 Horizontální držák kyslíkové láhve, Držák pro zavěšení O₂ láhve



VÝSTRAHA!

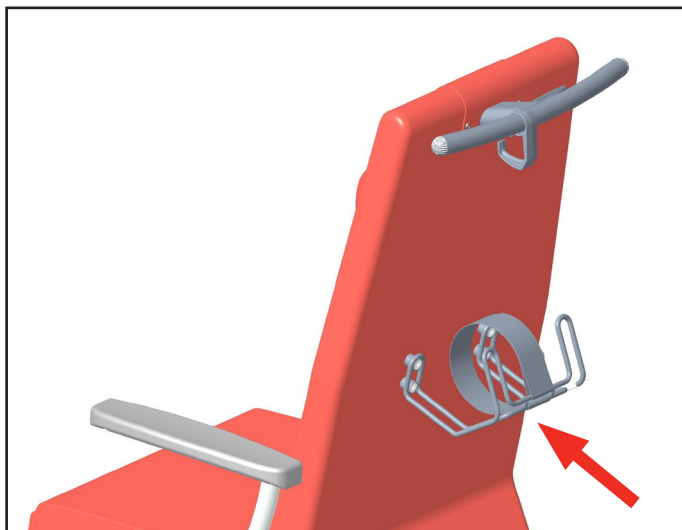
Při transportu křesla a zavěšené kyslíkové láhvi dbejte zvýšené opatrnosti. Při naklápění zadového dílu a neopatrném zacházení může dojít k vypadnutí kyslíkové láhve!



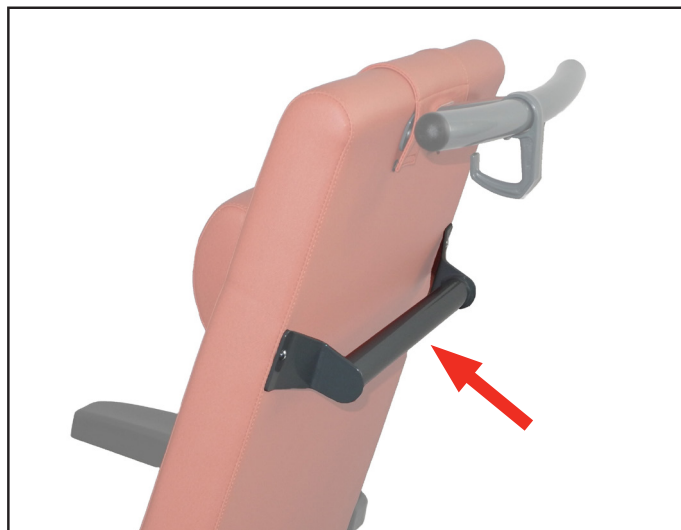
VÝSTRAHA!

Ujistěte se, že hadice od kyslíkové láhve má správnou délku a je vedena tak, aby nedošlo k jejímu přiskřípnutí.

Není možné kombinovat s držákem stolku. Umístění na zadovém díle křesla. Příslušenství slouží k zavěšení kyslíkové láhve jen v sedící poloze.



Obr. 21 Horizontální držák kyslíkové láhve



Obr. 22 Držák pro zavěšení O₂ láhve

8.15 Pás pro pacienta



Chrání pacienta před pádem z křesla. Upíná se přes břicho, případně přes hrud' pacienta suchým zipem. Šířka pásu 15 cm a délka pásu je 180 cm. Barva pásu je odvislá od barvy koženky křesla.

9 Péče



VAROVÁNÍ!

- Všechny výrobky L I N E T spol. s r. o. jsou koncipovány pro dlouholetou potřebu při správném používání. Zacházejte prosím s Vaším křeslem a příslušenstvím pečlivě.
- Dodržujte tento návod k použití a zde popsané provozní postupy. Vyvarujte se neopatrného zacházení. V případě poruchy funkce neprovádějte žádné opravy a nikdy nepůsobte silou!

9.1 Čištění a desinfekce



VAROVÁNÍ!

Nepoužívejte žádné automatické čisticí nebo desinfekční metody!



VAROVÁNÍ!

Křeslem najedte do nejvyšší polohy a ložnou plochu nastavte do vodorovné polohy.



VAROVÁNÍ!

K základní očistě použijte jemný hadřík a slabý roztok alkalického víceúčelového čističe (mýdlová voda). Pro desinfekci doporučujeme používat standardní přípravky pro desinfekci ploch na bázi např. (kvartérních amoniových sloučeniny, aldehydové přípravky, peroxosloučeniny a přípravky s obsahem aktivního chlóru). Vždy musí být dodrženo ředění doporučené výrobcem daného přípravku!



VAROVÁNÍ!

Nepoužívejte žádné abrazivní mycí prostředky nebo rozpouštěcí prostředky (např. Nitro, Aceton, atd.).



VAROVÁNÍ!

Při použití velkého množství čisticího roztoku, hrozí nebezpečí vniku do některých částí, takže výrobek nebude řádně fungovat.



VÝSTRAHA!

Z důsledku nesprávně provedené očisty a desinfekce hrozí vznik nozokominálních nákaz.



VÝSTRAHA!

Při čištění zkontrolujte, zda nejsou poškozeny kryty podvozku. V případě prasklého nebo zlomeného krytu je možnost provedení čištění a dezinfekce omezená a hrozí riziko drobného poranění.



VAROVÁNÍ!

Zabarvení čalounění v důsledku přestupu barevného pigmentu z oděvu nebo jiných výrobků přicházejících do kontaktu s povrchem (např. Jeansové kalhoty) není známkou snížené kvality koženky a nelze na toto zabarvení uplatňovat záruku.



VAROVÁNÍ!

Doporučujeme provádět řádnou očistu dle hygienického standardu zdravotního zařízení.


VAROVÁNÍ!

Z hygienických důvodů se doporučuje čalounění před každým použitím zakrýt čistým potahem. Zdravotnický prostředek včetně všech jeho příslušenství, součástí není určen ke sterilizaci.


VAROVÁNÍ!
Riziko věcných škod způsobené nesprávným čištěním/dezinfekcí!

Zkontrolujte, zda jsou použité čisticí a dezinfekční prostředky vhodné pro materiály, z nichž se výrobky skládají! Informace naleznete v následující tabulce.

KOMPONENTY KŘESLA	POUŽITÉ MATERIÁLY
Čalounění sedák, opěrák, podhlavník, podnožní díl, zábrany, prodloužení podhlavníku, horizontální držák kyslíkové láhve	PVC
Konstrukce podvozku, konstrukce rámu, držák pytlíku na moč, držák stolku, držák láhve, držák pro zavěšení O ₂ láhve	Lakovaná ocel
Područky sklopné, područky polohovatelné	Lakovaná ocel, ABS, PVC
Kryty podvozku, kryt sedáku	ABS
Stolek	PVC, lakovaná ocel
Bezpečnostní stupátko	PVC, ABS, Lakovaná ocel
Ovládací páka zádového dílu	PA 6, lakovaná ocel
Pedál brzdy, páka zdvihu, páka podnožního dílu	PUR, PP
Kolečka	PET
Štítky	Polyethylene terephthalate (PET)

9.2 Doporučená dezinfekce


VAROVÁNÍ!

Doporučujeme používat čisticí a dezinfekční prostředky na bázi:

- ▶ kvartérních amoniových sloučenin
- ▶ aldehydové přípravky
- ▶ peroxosloučeniny
- ▶ přípravky s obsahem aktivního chlóru

Doporučujeme používat čisticí a dezinfekční prostředky renomovaných výrobců, např.:

- ▶ Bochemie
- ▶ B.Braun Medical
- ▶ Bode Chemie
- ▶ ECOLAB
- ▶ Johnson Diversey

Hygienické prostředky byly testovány na nejvyšší doporučené koncentraci.

V každém případě je nezbytně nutné dodržovat pokyny uvedené u jednotlivých čisticích nebo desinfekčních prostředků.

Společnost L I N E T spol. s r. o. nepřebírá žádnou odpovědnost za škody na polstrování (např. zkrěhnutí, či odlupování barvy apod.), které byly způsobeny nesprávným použitím čisticích či dezinfekčních prostředků. Za těchto okolností zaniká i právo na reklamaci v rámci záruční doby.

Z hygienických důvodů je nezbytné polstrování před použitím překrývat vždy čistým prostěradlem.

9.3 Čištění koženkového čalounění



VAROVÁNÍ!

Riziko věcných škod způsobené nesprávným čištěním/dezinfekcí!

- Před opětovným uvedením do provozu koženkové polstrování pokaždé otřete a osušte, i když výrobce chemického prostředku uvádí, že jeho čisticí prostředek není nutné oplachovat.
- **Koženkové čalounění pokládejte pouze na suchý povrch křesla!**

Části koženkového čalounění, které je potřeba čistit	Doporučené čisticí prostředky (všeobecné čištění)
Čalounění ložné plochy (včetně podhlavníku)	K běžnému čištění a odstraňování povrchových nečistot používejte jednorázové utěrky s roztokem neutrálního čisticího prostředku v teplé vodě. Nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky ani přípravky s obsahem fenolu. K čištění výrobku stačí neutrální voda a mýdlo a poté opláchnutí vodou. Rozpouštědla obsahující alkohol, bělicí nebo abrazivní produkty mohou být škodlivé.
	Dekontaminace: potřísnění krví / Clostridium difficile apod.
	Viz kapitola "9.2 Doporučená dezinfekce"
Spodní strana čalounění ložné plochy a spodní strana čalounění podnožního dílu	Viz výše uvedené postupy

V rámci zachování životnosti koženkového čalounění doporučujeme dodržovat tyto kroky očisty a desinfekce:

- Zkontrolujte, zda se na čalounění neobjevují jakékoli známky poškození.
- Pokud je čalounění poškozeno, vyměňte jej.
- Očistěte čalounění měkkým hadříkem s roztokem univerzálního neutrálního čisticího saponátu v teplé vodě.
- Nechte čalounění oschnout nebo jej otřete dosucha.
- Čalounění desinfikujte roztokem chlornanu sodného nebo doporučenou desinfekcí.
- Otřete čalounění hadříkem namočeným ve studené vodě.
- Čalounění nechte oschnout nebo je otřete dosucha.

9.4 Čištění multifunkčního křesla SELLA

Křeslo připravte k čištění takto:

- ▶ Zvedněte ložnou plochu do nejvyšší polohy.
- ▶ Zablokujte brzdy na křesle.

9.4.1 Čištění před střídáním pacienta

Vyčistěte následující díly křesla:

- ▶ Všechny ovládací prvky pro nastavení
- ▶ Všechna madla
- ▶ Područky/postranice
- ▶ Polstrování
- ▶ Podhlavník
- ▶ Stolek

9.4.2 Denní čištění

Vyčistěte následující díly křesla:

- ▶ Všechny ovládací prvky pro nastavení
- ▶ Všechna madla
- ▶ Područky/Postranice
- ▶ Polstrování
- ▶ Podhlavník
- ▶ Stolek
- ▶ Držáky
- ▶ Kryty
- ▶ Volně přístupné kovové části ložné plochy
- ▶ Infuzní stoj, držáky infuzního stojanu
- ▶ Kryty
- ▶ Brzy
- ▶ Pedály

9.4.3 Kompletní čištění a desinfekce

Vyčistěte následující díly křesla:

- ▶ Všechny ovládací prvky pro nastavení
- ▶ Všechna madla
- ▶ Područky/Postranice
- ▶ Polstrování
- ▶ Podhlavník
- ▶ Stolek
- ▶ Držáky
- ▶ Kryty
- ▶ Volně přístupné kovové části ložné plochy
- ▶ Infuzní stoj, držáky infuzního stojanu
- ▶ Kryty
- ▶ Brzy
- ▶ Pedály

10 Údržba



VAROVÁNÍ!

- Závity upínacích šroubů nebo kloubová místa na dílech rámu mohou být odmaštěny působením desinfekčních prostředků. V tomto případě včasné promazání zabraňuje drahé opravě.



VAROVÁNÍ!

- Výrobek určený k likvidaci nebo opravě musí být předtím řádně očištěn a dezinfikován.

10.2 Servis a opravy



VÝSTRAHA!

Veškeré revizní, bezpečnostně-technické prohlídky, popřípadě servisní zásahy, může provádět pouze technik proškolený firmou L I N E T spol. s r. o.



VAROVÁNÍ!

Schémata, seznamy součástí, popisy nebo jiné informace na pomoc servisního personálu při opravách částí produktu, které jsou podle výrobce opravitelné servisním personálem, jsou na vyžádání dostupné u výrobce.

U všech zdravotnických prostředků vyráběných společnostmi L I N E T spol. s r. o. musí jejich provozovatel zajistit provádění pravidelných bezpečnostně technických kontrol v souladu s doporučeními výrobce, tedy minimálně 1x ročně, nebo vždy po provedené opravě zdravotnického prostředku či zásahu do elektrické soustavy zdravotnického prostředku. Podrobný rozsah, parametry a způsob provedení bezpečnostně technické kontroly jsou specifikovány v servisním manuálu daného zdravotnického prostředku. V případě nefunkčnosti výrobku se obraťte na kontakty svého prodejce produktu v dané zemi. V případě jakýchkoliv dalších neshod, prosím kontaktujte (nejlépe v tomto jazyce) přímo výrobce na níže uvedené adrese:

Adresa výrobce:

L I N E T spol. s r. o.

Želečice 5

274 01 Slaný

Česká republika

Tel.: +420 312 576 111

Fax: +420 312 522 668

<http://www.linnet.com>

Servisní oddělení: service@linetgroup.com

Při opravách používejte zásadně originální díly L I N E T spol. s r. o. a využívejte služeb odborně vyškolených servisních techniků s oprávněním k opravě produktu tohoto typu. Neodborné opravy budou kvalifikovány jako zásadní porušení záručních podmínek a zároveň se výrobce v tomto případě zříká odpovědnosti za další případné škody na tomto výrobku plynoucí z neodborného zásahu.

11 Technické parametry

11.1 Mechanické parametry

Verze křesla	Pevná verze bez COK	Pevná verze s COK	Zdvihová verze s COK
Celková délka v ležící poloze	1 636 mm		
Minimální délka v základním stavu	910 mm		
Délka sedáku	450 mm		
Délka opěráku	790 mm		
Délka podnožního dílu	345 mm		
Celková šířka (područky standard)	705 mm		
Šířka polstrů (maximální)	500 mm		
Celková výška v základní poloze	1 228 mm		
Výška ložné plochy včetně polstrů (sedák)			
Minimální	510 mm	510 mm	505 mm
Maximální	510 mm	510 mm	745 mm
Zdvih	-	-	240 mm
Průměr koleček	125 mm		
Bezpečnostní stupátko			
Průjezdná výška stupátka	25 mm		
Zatížení			
Pacientské zatížení	150 kg		
Bezpečné provozní zatížení	150 kg		
Povolené zatížení podnožního dílu (na kraji v ležící poloze)	65 kg		
Povolené zatížení zádového dílu (na kraji v ležící poloze)	25 kg		
Povolené zatížení područky	25 kg		
Zatížení stolku shora (klasické použití)	40 kg		
Zatížení stolku z boku (použití jako boční zábrana)	40 kg		
Infuzní držák	30 kg		
1 háček infuzního stojanu	2 kg		
Háček na madle	20 kg		
Váha výrobku	48 kg	48 kg	66 kg

11.2 Doprava a uskladnění

Zabalené křeslo smí být vystaveno po dobu 15 týdnů klimatickým podmínkám s následujícími hraničními hodnotami:

Podmínky použití	10 °C – 40 °C, 30 % – 75 %, 795 hPa – 1060 hPa
Skladování a transport	-10 °C – 50 °C, 20 % – 90 % (non-condensing), 795 hPa – 1060 hPa

12 Ochrana životního prostředí a likvidace produktu

12.1 Ochrana životního prostředí

Společnost LINET® si je vědoma důležitosti ochrany životního prostředí pro budoucí generace. V rámci celé společnosti je aplikován systém environmentálního managementu, který je v souladu s mezinárodně dohodnutou normou ISO 14001. Splnění požadavků této normy je každoročně testováno externím auditem vykonávaným autorizovanou společností.

Materiály použité v tomto výrobku a v LINET® příslušenství nejsou pro životní prostředí nebezpečné. Výrobky společnosti LINET® a LINET® příslušenství splňují platné požadavky vnitrostátní i evropské legislativy v oblastech **RoHS** a **REACH**, neobsahují tedy žádné zakázané látky v nadměrných množstvích.

Žádný z dřevěných dílů není vyroben z tropického dřeva (jako je mahagon, palisandr, eben, týk atd.) nebo ze dřeva z amazonské oblasti nebo podobných deštných pralesů. Hluk výrobku (hladina akustického tlaku) splňuje požadavky nařízení na ochranu veřejného zdraví před nežádoucími účinky hluku a vibrací v chráněných vnitřních prostorách budov. Použité obalové materiály splňují požadavky **zákona o obalech**.

Ohledně likvidace obalových materiálů po instalaci výrobků a možnosti bezplatného zpětného odběru obalů prostřednictvím autorizované společnosti (podrobnější informace najdete na stránkách **www.linnet.cz**) se obraťte na svého obchodního zástupce nebo na zákaznický servis výrobce.

12.2 Likvidace

Materiály použité v tomto výrobku a v příslušenství LINET® zatěžují životní prostředí, ale zároveň lze celou řadu těchto materiálů velmi efektivně znovu použít a recyklovat. Po skončení životnosti výrobku by měla být provedena mechanická demontáž výrobku a třídění materiálů na základní druhy odpadu (plast, kov, dřevěné materiály).

12.2.1 V rámci Evropy

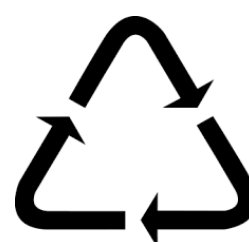
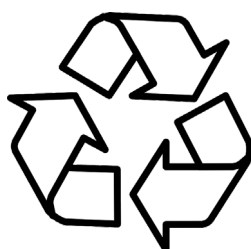
Likvidace zařízení včetně LINET® příslušenství:

- ▶ Zařízení nesmí být likvidováno jako komunální odpad.
- ▶ Toto zařízení likvidujte na určených sběrných místech nebo místech zpětného odběru.

Společnost LINET® je zapojena do sběrného systému spolu se společností REMA Systém zajišťující zpětný odběr.

12.2.2 Mimo Evropu

- ▶ Výrobek, jeho součásti nebo příslušenství zlikvidujte v souladu s místními zákony a předpisy!
- ▶ Likvidací odpadu pověřte schváleného poskytovatele likvidace odpadu!



13 Záruka

Společnost L I N E T spol. s r. o. ponese odpovědnost pouze za bezpečnost a spolehlivost produktů, které jsou pravidelně udržovány a používány v souladu s bezpečnostními směrnicemi.

Pokud dojde k závažnému poškození, které nelze opravit během údržby:

► Křeslo už dále nepoužívejte.

Záruka na tento výrobek a její podmínky závisí kromě zákonem stanovené minimální záruky na dohodě mezi kupujícím a prodávajícím.

Záruka pokrývá veškeré materiální a výrobní poruchy a selhání. Nejsou pokryty poruchy a selhání způsobené nesprávným používáním a stejně tak i vnější efekty. Oprávněné stížnosti budou bezplatně vyřešeny během záruční lhůty. Pro veškerý záruční servis je vyžadován důkaz prodeje s datem prodeje. Jsou aplikovány naše standardní termíny a podmínky.

14 Normy a předpisy

Aplikované normy jsou uvedeny v Prohlášení o shodě.

Výrobce dodržuje certifikovaný systém řízení jakosti podle následujících norem:

- ☐ ISO 9001
- ☐ ISO 14001
- ☐ ISO 13485